

LA ACCION DE FRANCESES Y ESPAÑOLES EN MARRUECOS

Las columnas de Saro y Fernández Perez han ocupado Morro Nuevo y Morro Viejo, en Alhucemas

La escuadra francesa ha cooperado eficazmente al desembarco La noticia produce júbilo en las poblaciones de Tetuán y Melilla

(POR TELÉFONO)

Zona española DESEMBARCO EN LA BAHIA CALA BONITA

Nuestra Agencia en Madrid, "Fébus", nos envió en la tarde de ayer el siguiente telefonema urgente: En la Presidencia facilitaron a los periodistas el siguiente telegrama dirigido por el general Primo de Rivera:

A bordo del acorazado "Alfonso XIII", al Rey y al Gobierno: A las doce las tropas han puesto sus pies en la bahía Cala Bonita.

A las doce y media han coronado la posición tras breve preparación de fuego de artillería, sin encontrar gran resistencia en el enemigo.

Las fuerzas que han desembarcado en la bahía Cala Bonita, situada en la península de Morro Nuevo (Alhucemas) son mandadas por el general Saro.

El Gobierno ha contestado a este telegrama del Alto Comisario, felicitando a las tropas y al mando por el éxito de la operación.

HABLANDO CON MAGAZ

Madrid.—A las 5,20 de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz, quien manifestó a los informadores que no tenía noticia alguna que comunicarle.

Añadió que venía de la estación de despedir al general Nouvilas, que ha marchado a Marruecos.

También había estado presidiendo el entierro del que había sido presidente del Tribunal Supremo de Hacienda pública.

No creía que hubiera noticias de Marruecos hasta la noche.

Poco después quedaba reunido el Consejo del Directorio.

NOUVILAS A MARRUECOS

A las cinco y cuarto de la tarde salió en el expreso de Algeciras para Marruecos el secretario del Directorio militar general Nouvilas, acompañado de su ayudante comandante Del Pino.

Fue despedido por los generales del Directorio, numerosos funcionarios de la Presidencia, generales Alfau, Sousa, Losada, jefe de la sección de Infantería Casademunt, Lopez Pozas, directores generales de diferentes ramos, amigos particulares y familiares.

Los vocales se trasladaron desde la estación a la Presidencia para conferenciar con el marqués de Magaz.

EL REY PASEA POR LA POBLACION

Esta tarde el Rey, acompañado del duque de Miranda, paseó en automóvil por la población.

TELEGRAMAS DEL PRESIDENTE

En Palacio se han recibido varios despachos del general Primo de Rivera dando cuenta del desembarco en la playa de Cala Bonita y de la marcha de los acontecimientos en la zona del protectorado.

LA SALIDA DE LA ESCUADRA

Madrid.—Se han recibido los siguientes detalles de la salida de la escuadra de Melilla:

A las nueve de la mañana de ayer embarcó a bordo del acorazado "Paris" el general Sanjurjo, acompañado del coronel de Estado Mayor Sánchez Ocaña.

Llevaba a sus órdenes el torpedero "España número 16" y un aparato Dornier.

Una hora después tocó zafarrancho de combate el buque-insignia francés, soltando al agua todas las

embarcaciones menores, que han entrado en Mar Chica, para esperar el regreso de la escuadra.

Seguían al acorazado los cruceros "Strasburgo" y "Metz", una escuadrilla de destroyers y otros barcos.

En total, 17 buques de guerra franceses, que tomaron, al llegar al Cabo Tres Forcas, rumbo a Poniente.

A bordo del vapor "Lázaro" embarcaron los corresponsales de la Prensa española.

Seguían catorce barcos de la Compañía Transmediterránea, ocupados por las tropas de desembarco.

El globo "Homard" se elevó al espacio, realizando prácticas.

Con las fuerzas peninsulares e indígenas van dos banderas del Tercio mandadas por el teniente coronel Balmes.

UN TELEGRAMA A MAGAZ

Madrid.—En la Presidencia facilitaron el siguiente telegrama:

General en jefe y presidente del Directorio militar a presidente interino:

Me complace muchísimo en informar a V. E. del brillante y eficaz comportamiento de la escuadra del almirante Hallic, cuyo barco-insignia, de nombre tan atractivo y glorioso, ha sido muy eficaz en la operación que con éxito feliz acaba de realizarse.

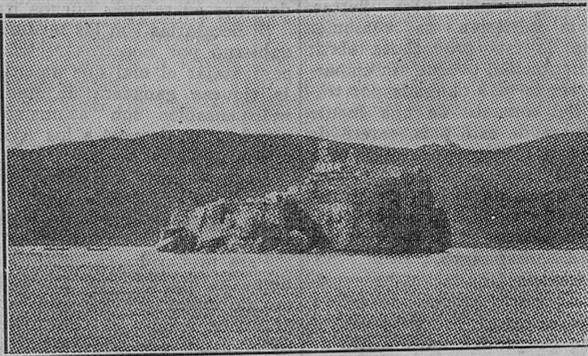
Recibid, señor presidente, mi alta consideración.

Consejo del Directorio

Madrid.—El Consejo del Directorio terminó a las nueve y media de la noche.

El general Mayandía dijo al salir:

—Hay muy buenas noticias de Africa.



El Peñón de Alhucemas, a 800 metros de la playa

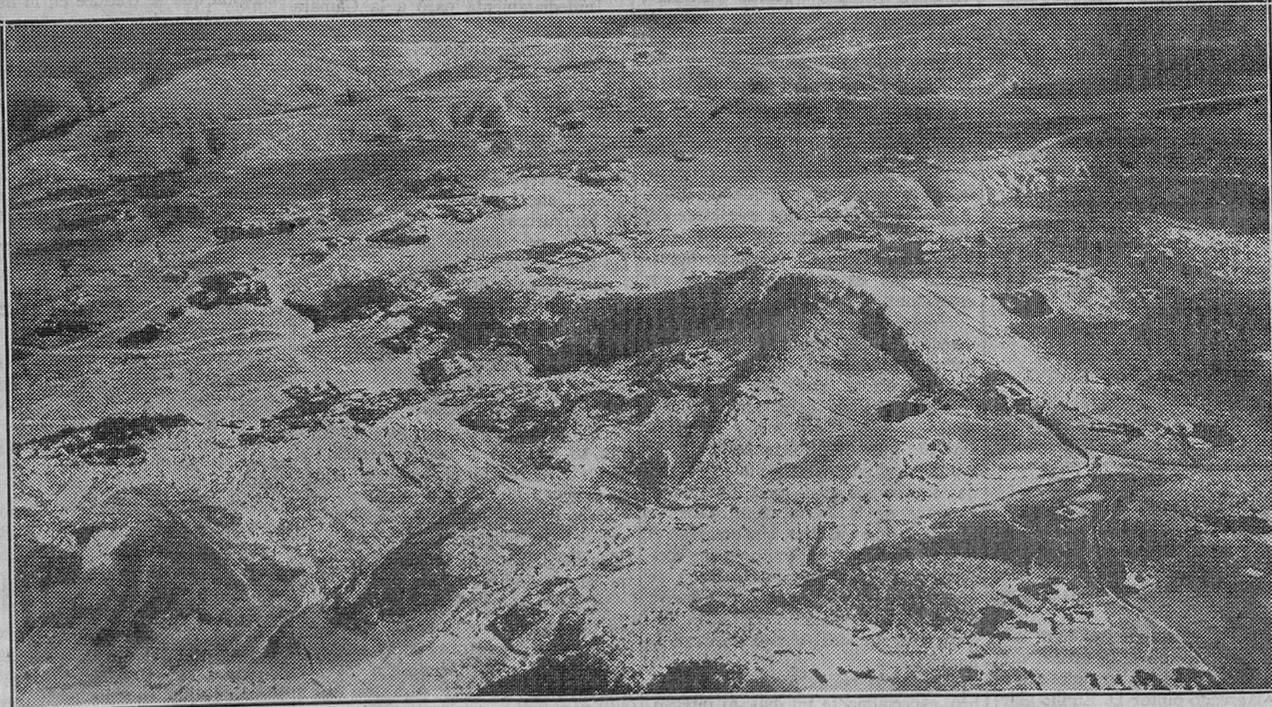
Doblado el Cabo Quilates, perteneciente a la cabila de Tensamán, se ve el peñasco donde se asienta la plaza de Alhucemas, llamado también peñón de San Agustín y San Carlos.

El peñón de Alhucemas es conocido por los indígenas con el nombre de Zácrut (o Jayara), en Nekór, que significa en bereber y árabe, Peñasco del Nekor, nombre este último del río que desemboca muy cerca al E. de la bahía.

Es el primero y más importante de los tres islotes que constituyen soberanía española situados en el rincón

S. O. de la citada bahía y fué uno de nuestros presidios menores en Africa; es acantilado por todos sus lados y mide 30 metros de altura. Dista de la playa 800 metros y desde allí se divisan los picos de Sierra Nevada en los días en que el horizonte está limpio de brumas. Su superficie es de 1.139 metros cuadrados.

El peñón de Alhucemas fué tomado por los navios españoles San Agustín y San Carlos en 28 de Agosto de 1673, sin oponer resistencia sus moradores que sólo eran algunos pescadores moros.



El poblado de Axdir, a pocos kilómetros de la bahía de Alhucemas

La bahía de Alhucemas, limitada por Cabo Quilates al E. y Morro Nuevo al O., es una de las más espaciosas del Norte de Africa y cuyo litoral, siguiendo dirección de E. a O., nos da a conocer los poblados de Mesadhen, Hordid e Idarinen, pertenecientes a la cabila de Tensamán; después, el río Nekór, donde empieza la cabila de Beni-Uriaghel, el río Ghis y el poblado de Aydir. Este poblado es de excepcional importancia por su posición topográfica que está ligado a Fez por vías muy accesibles.

Los ríos que vierten sus aguas en esta bahía, son el Nekór y el Ghis. Este último tiene su desembocadura casi en el centro de la bahía.

La orografía de la bahía de Alhucemas está formada por ramales y estribaciones del Atlas septentrional, en espeso macizo de alturas, muy importantes en algunos sitios.

Empezando por el E., tenemos una estribación que desde Cabo Quilates asciende hacia el S. con las alturas de Yebel Jhadid, Beni Tuçin, Ygar u Jades, Meftájh y Sidi Naib.

En la orilla del mar, presentando un corte vertical de 180 metros de altura está el Adhrar Siddum y detrás de él se alza la cresta de Adhrar Amkaran, de 380 metros de altura, separado del anterior por un estrecho valle.

Al O. vemos el Malmusi, de 330

metros de altura, conociéndose muy fácilmente por la cortadura que tiene en el pico, el que, bajando en una serie de pequeños cantiles de poca pendiente en su último trozo, se hunde en las aguas en Morro Nuevo y Morro Viejo, los que forman estribaciones suyas en acantilado.

La bahía está completamente limpia de escollos y por ella pueden navegar buques de todos los calados sin ningún peligro. Frente a las desembocaduras de los ríos Ghis y Nekór, hay bajos perpendiculares a la playa, formados probablemente por sus arrastres en la época de lluvias, y al N. de ellos, a menos de una milla y paralelo a la playa, existe otro de constitución rocosa.

A un cuarto de milla al E. y N. E. de la plaza pueden fondear sin cuidado toda clase de buques por haber mucho fondo.

Los vientos dominantes en la bahía de Alhucemas, son el N. E. y N. O., que en la plaza se conocen con el nombre de levante y poniente. El levante se anuncia envolviendo en nubes el Yebel Jhammán y los montes de Tensamán y es peligroso para las embarcaciones, por cuya causa tienen que retirarse al saltar dicho viento.

El poniente también suele ser duro, pero los barcos pueden aguantar poniéndose en el S. E. de la isla si no es muy impetuoso.

Ha desembarcado toda la columna del general Saro, cogiendo al enemigo dos cañones, siete ametralladoras, prisioneros y material de guerra, con solo cincuenta bajas, en su mayoría indígenas.

Ha sido una operación brillantísima.

Al salir el marqués de Magaz, los periodistas le dijeron:

—Enhorabuena, señor presidente.

—Enhorabuena a todos—contestó el marqués de Magaz.

—¿Pueden ustedes darnos nuevas noticias—preguntó un periodista.

—Todo está contenido en el parte—dijo el presidente.

Hemos cogido cañones, ametralladoras y prisioneros. ¿Les parece a ustedes poco?

El general Vallespinosa dió la referencia del Consejo, diciendo que habían asistido los subsecretarios de Guerra y Marina, que llevaron asuntos corrientes y algunos relacionados con detalles de la campaña.

Esperando noticias de Africa hemos pasado la mayor parte del tiempo.

Confirmó lo dicho por el general Mayandía.

Añadió que hoy era un día feliz para España. Para España—insistió—es siempre mi tema.

La posición ha quedado sólidamente establecida.

La escuadra ha cumplido disparando mucho y bien.

También hemos mejorado la situación en el frente de Tetuán.

Cómo se ha efectuado el desembarco

Madrid.—El parte de guerra facilitado esta noche dice lo siguiente:

Aunque con alguna dificultad en las comunicaciones por el enorme servicio que pesa sobre el acorazado «Alfonso XIII», donde el general en jefe ha establecido su cuartel general, lo que impide poseer mayores etalles de la afortunada operación llevada a cabo hoy, se ha recibido el siguiente parte, que amplía el primero facilitado este medio día a la Prensa:

General en jefe al Presidente del Directorio:

Desembarcada totalmente la columna Saro y firmemente establecida. Las bajas no llegaron a cincuenta, más de la mitad de ellas de la jarka.

Se ha cogido al enemigo dos cañones, siete ametralladoras, bastante material y prisioneros

Todo el mundo ha cumplido con su deber, pero debo señalar la eficaz cooperación de la escuadra francesa, que ha tirado mucho y bien.

La columna del general Saro, formada en la región occidental, es de gran fortaleza, dotada de fuerzas escogidas y con todo género de elementos modernos.

En la región occidental las fuerzas encargadas de defender el frente siguen contrarrestando con gran bizarría los esfuerzos del enemigo, no logrados, para romper la línea.

Son muchos los hechos distinguidos que en dicho frente pueden señalarse, reveladores del gran espíritu de nuestro ejército.

En esta parte del frente hemos sufrido hoy muy pocas bajas, pues únicamente de madrugada tuvimos diez en un puesto atacado, que se defendió con extraordinario denuedo, haciendo al enemigo [varias que dejó en las alambradas.

Por el Lucus fuerzas españolas y francesas operaron, haciendo unas demostraciones en las que no tuvieron novedad.

LA IMPRESION DEL DIA

A medida que avanza el tiempo aumenta la curiosidad por conocer detalles de la ofensiva que va a llevarse a cabo en Marruecos.

La alocución del presidente se cree que abrirá el período de opera-

LA CRISIS GANADERA

EL PROXIMO CONCURSO

Otro aspecto interesante del problema ganadero, es el que se refiere al poco cuidado que los labradores ponen en hacer que se desarrolle la producción; ambicionan más los salarios de las obras de construcción que se realizan en la ciudad, que el producto de los frutos cosechables y de la cría ganadera.

distinción de sectas ni partidos, cohecho, haciendo provecho para todos los labradores del concejo sin mo al parecer antes no ocurría; se hubiese construido en el Hospicio un lugar cerrado para el acto de la procreación, retirándolo de la vista de los niños asilados, como antes no se hacía, y se hubiese aumentado en toda la provincia lugares propios para esta procreación, dando facilidades a los campesinos y ganaderos, para que el desarrollo de la ganadería fuese como reguero de pólvora extendiéndose por todos los pueblos de la región, si esto se hubiese hecho, en la hora presente no tendríamos que lamentar lo que en anteriores artículos venimos lamentando, la ruina de nuestra ganadería.

Recordamos aquella famosa exposición del Campo del Hospicio en la cual tuvimos ocasión de apreciar hermosos ejemplares de todas las razas, y que fué un verdadero alarde de la riqueza ganadera de esta región.

Hay que reanimar el espíritu adormecido de los productores ganaderos y del campesino en general, haciéndole comprender donde está la verdadera obra a realizar.

Toros sementales, vacas suizas, holandesas, etc., novillos que eran preciosidades y un sin fin de especies y razas orgullo de criadores y vecinos.

Organícense concursos donde el premio a la laboriosidad es siempre estímulo poderoso para los labradores, establézcanse los sementales y organícense en forma debida el premio anual al mejor criador de reses, hágase en fin, cuanto en esta clase de operaciones aconseja la lógica y la razón, y no tardaremos en recoger buenos frutos.

A todos alcanza la responsabilidad de que esta clase de fiestas no se repitan todos los años; al Ayuntamiento, porque con sus raquícticas consignaciones para fiestas, mata la iniciativa de cualquier amante de esta provechosa obra; a la Diputación, porque sin embargo de ser la más obligada por tratarse del fomento de una fuente de riqueza de este país, carece de caseríos y centros para el semental, y al resto de los asturianos, porque nunca nos hemos preocupado de esta cuestión principalísima, hasta momentos como los actuales de verdadero peligro.

Si necesarias son las medidas de gobierno por nosotros reclamadas para atajar el mal que amenaza a la riqueza ganadera de Asturias, indispensables son asimismo las que hoy suplicamos a los Ayuntamientos y Diputación.

Es más; la Diputación ha suprimido el caserío modelo de Inhesto y el semental del Hospicio, el primero porque era un desastre de administración y el segundo porque era una nota poco delicada para la educación de los niños asilados.

Unas y otras van encaminadas al mismo fin: salvar a nuestra patria lo estamos tocando en nuestros mercados.

Nunca consideramos argumento convincente que para la extirpación de un mal fuese necesario acabar con el enfermo. Si hubiese reorganizado el Caserío Modelo de Inhesto...

Para probar hasta qué punto es digna de que se tome por todo el mundo entusiasmo en esta campaña, debe acudir al concurso que se organiza por nuestra Comisión de Festejos todo el mundo que conserve en sus establos reses de raza y ejemplares de peso que lleven a todos la impresión de que Asturias es ganadera y debe conservarse por encima de todo el buen concepto que de ella tienen respecto a la cría de ganado todas las demás regiones.

HORAS RÚSTICAS

Nuestro distinguido amigo, el culto secretario del Ateneo donostiarra, don Jaime Brunet, ha dado a la estampa, editado por la casa Calpe, un volumen titulado "Horas rústicas", nombre de la única novela encerrada en el libro, ya que los otros tres trabajos que lo avaloran son impresiones y bocetos que no llegan a concretarse en una fábula sostenida, siquiera revelan un fuerte e intenso estudio de caracteres.

Notas políticas

MAGAZ EN PALACIO (POR TELÉFONO) A las diez y media de la mañana llegó a Palacio el Presidente interino del Directorio. Inmediatamente pasó a la Cámara regia.

Jaime Brunet es un muchacho joven, culto, inteligente, que pertenece a la vanguardia de los escritores del día; hombre de grandes curiosidades intelectuales, con un fondo de humanismo que da valor objetivo a sus creaciones.

El día aquí no puede ser mejor. Y allí? Allí espero que sea igual. Tienen ustedes nuevas noticias de Marruecos? No, no tenemos ninguna más de las que ustedes conocen.

Horas rústicas, título de la primera novela, que da nombre al libro, es una narración magistral, dibujada a grandes pinceladas sintéticas (Flaubert, Dostoiewski), de tipos perfectamente densados y de fábula real y desoladora. Aun quedan en el norte de Navarra y en el sur de Francia esos tipos de mayorazgos luchadores, dinámicos, amantes de la tierra, fervorosos de todas las innovaciones, que amarran el tributo de su vida al éxito de sus concepciones; hombres cuyos hijos se les disparan por las rutas de la nueva vida, como cuajados en educación distinta, con un ideal menos afirmado y humano.

Dijo después el marqués de Magaz, que el despacho con el Monarca sólo había sido de asuntos de trámite; y seguidamente se despidió de los informadores.

En resumen, "Horas rústicas" es un hermoso libro, destinado a los gustadores de la buena literatura. Felicítamos al señor Brunet y le deseamos el completo éxito que merece.

Poco después que el Presidente interino fueron llegando los demás vocales del Directorio, celebrando todos un cambio de impresiones.

ASTURIAS, PARAISO DEL TURISTA El doctor Pimentel ha publicado en amplio volumen un libro destinado a cantar las bellezas de Asturias.

El marqués de Magaz, haciéndose sin duda cargo de la expectación reinante entre los informadores salió de su despacho y dirigiéndose a los representantes de la Prensa les dijo: —Señores, ya estamos en tierra.

Está cuajado de fotograbados, materia prima en esta suerte de publicaciones, y ello constituye su principal atractivo.

Poco después el general Vallespino confirmó la noticia en los siguientes términos: —Hemos desembarcado sin novedad; ya estamos en la bahía de Alhucemas, lo que es una noticia agradable.

Desearnos un triunfo de venta al doctor Pimentel.

Los periodistas, sin esperar a recoger el parte oficial salieron precipitadamente para las Redacciones respectivas, recorriendo además los centros políticos y yendo otros a Telégrafos para transmitir la noticia a provincias.

ciones que empiezan ahora a ponerse en ejecución en nuestra zona del protectorado, esperando existir con las que emprendan las tropas francesas.

soles y franceses han bombardeado Sidi-Oris

Las tropas que se encuentran en zona Occidental han realizado una operación en las proximidades del río Lucus, y otra columna ha iniciado otra operación en el sector sur de nuestra zona Oriental.

La ocupación de Morro Nuevo y Morro Viejo

Abd-el-Krim, ante el principio de nuestras operaciones ofensivas a fondo ha comenzado a su vez varias operaciones ofensivas en la zona francesa, atacando algunos puestos avanzados del sector de Uazán. Fué rechazado por la guarnición.

Melilla.—A medio día se tuvo noticia de que las columnas de los generales Saro y Fernández Pérez han ocupado gloriosamente Morro Nuevo y Morro Viejo, haciendo ondear la bandera española en las posiciones.

También el general Boichet ha operado con su columna sobre diversos puntos, rechazando ataques del enemigo.

En la plaza de Melilla reina gran entusiasmo por este acontecimiento militar.

En esto de que Abd-el-Krim haya atacado por sitios tan distintos de las líneas francesas, es estimado como un propósito suyo de hacer alarde frente a Francia y España de que dispone de elementos suficientes para hacer frente a las operaciones que las naciones protectoras van a emprender.

En la plaza de Melilla reina gran entusiasmo por este acontecimiento militar.

JUBILO EN TETUAN

Madrid.—Hoy ha sido facilitado en la Presidencia el telegrama dirigido por el delegado general de la Alta Comisaría al presidente interino del Directorio, el cual dice así:

UNA OPERACION DE FRANCESES Y ESPAÑOLES

El Gran Visir, a quien acabo de comunicar la grata noticia, me ruega elevar a V. E. y Directorio militar, las efusivas felicitaciones del Magzen y de todos los elementos musulmanes del protectorado por la brillante ocupación de Alhucemas, asociándose de todo corazón al jubilo de la nación protectora, que tantos beneficios viene disfrutando.

Larache.—El domingo por la tarde salió con su cuartel general el general Riquelme, dirigiéndose a la posición de Taatof, donde se encontraban las columnas del coronel García Bolox y teniente coronel Pacheco.

Tengo la honra de informar a V. E. que la victoria obtenida por nuestros ejército y marina de guerra, en colaboración con la Armada francesa, ha producido sensacional impresión entre la población musulmana de esta capital, así como las colonias española y hebrea comentan con grandísimo entusiasmo el telegrama, que he hecho publicar en la Prensa local y colocar en las tabillas de costumbre con su traducción en árabe, en todos los edificios públicos y muchas casas particulares.

En la mañana del domingo iniciaron un avance las columnas hacia la antigua posición de Teffer-Riga.

Se ha izado la bandera y puesto colgaduras en los balcones; y Tetuán entero se apresta a tributar, a su regreso, al heroico caudillo un brillante recibimiento.

Las baterías de las columnas y las emplazadas en la posición de Baku rompieron un violento fuego sobre los montes donde los rebeldes se encontraban en actitud expectante.

Me permito rogar a V. E. se sirva elevar a S. M. la respetuosa felicitación del Magzen y del Jalifa.

La columna del coronel Freidemberg, desde la posición de Dar-el-Abbas, cooperó al avance de las fuerzas españolas con nutrido fuego, logrando contener al enemigo y consiguiendo el objetivo nuestras fuerzas.

CONTESTACION DE MAGAZ A PRIMO DE RIVERA

Madrid.—El marqués de Magaz ha contestado al radiograma que le ha dirigido el general Primo de Rivera desde el acorazado "Alfonso XIII" con el siguiente telegrama:

El enemigo, desde las alturas, tiroteó debilmente.

El Gobierno, lleno de jubilo al conocer el desembarco feliz de nuestras tropas, con emoción intensa, de la que participarán seguramente todos los buenos españoles, envía al ejército a sus órdenes la más calurosa y efusiva felicitación, pareciéndole escaso todo encomio para V. E. que con sus elevadas dotes ha llevado al triunfo más señalado de nuestra actuación en Africa a esas admirables fuerzas, que con V. E. honran a España.

A las once de la mañana se inició el repliegue, el que se hizo con escasísimo número de bajas indígenas.

MEJORA ABD-EL-KADER

Melilla.—Se encuentra mejorado de las heridas que se produjo en el accidente de automóvil sufrido cuando se dirigía a su casa el delegado del Gran Visir, Abd-el-Kader.

El cuartel general en la posición de Gorra, reconociendo los montes cercanos.

ALDAVE EN DAR DRIUS

Melilla.—El comandante general interino García Aldave estuvo en el campamento de Dar Drius, inspeccionando las posiciones de aquel sector.

La artillería de la posición ha bombardeado algunos grupos que hicieron acto de presencia en las alturas.

BOMBARDEO AEREO

Melilla.—Los aeroplanos españoles

Después el general Riquelme regresó a la plaza.

MUEBLES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS C. FRIGOLA Plaza del Progreso, 4 VENEZA AL CUARTEL DE INGENIEROS. OVIEDO

EN LA ZONA FRANCESA

Larache.—La situación en la zona francesa continúa siendo estacionaria. Mientras, se preparan las columnas para emprender la gran ofensiva.

SE ENTREVISTA CON ABD-EL-KRIM

Larache.—La Prensa dice que el enviado especial de "Le Temps" se ha entrevistado con Abd-el-Krim en el poblado rebelde de Beni Mesaar.

"Royalty" RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

NOTAS POLITICAS

MAGAZ EN PALACIO (POR TELÉFONO) A las diez y media de la mañana llegó a Palacio el Presidente interino del Directorio. Inmediatamente pasó a la Cámara regia.

NOTAS POLITICAS

MAGAZ EN PALACIO (POR TELÉFONO) A las diez y media de la mañana llegó a Palacio el Presidente interino del Directorio. Inmediatamente pasó a la Cámara regia.

En la Presidencia

En la Presidencia

Sucesos locales

Sucesos locales

UNA AGRESION

UNA AGRESION

MUERTE REPENTINA

MUERTE REPENTINA

Casa Natalio

Casa Natalio

Después de la visita del Príncipe UNA ACLARACION

Después de la visita del Príncipe UNA ACLARACION

DESDE BILBAO

DESDE BILBAO

ger el parte oficial salieron precipitadamente para las Redacciones respectivas, recorriendo además los centros políticos y yendo otros a Telégrafos para transmitir la noticia a provincias.

La nueva fué propagada con extraordinaria rapidez por la Corte, siendo el tema del día.

Publica entre otras las siguientes Reales órdenes:

Disponiendo que siga la construcción por cuenta del Estado del ferrocarril anglo-vasco en el trozo comprendido entre Estella y Vileña.

Autorizando a la Dirección general de Seguridad para que pueda proceder a vender en pública subasta todos los autos, motos y bicicletas del Parque nacional de la policía que se consideren totalmente inútiles para el servicio de dicho Cuerpo.

Concediendo la libertad provisional a treinta y nueve penados.

UNA PETICION DE LOS MARINOS

La Asociación de pilotos y maquinistas mercantes ha dirigido un escrito al Directorio protestando de que algunas Compañías navieras de las que están subvencionadas por el Estado hayan establecido la limitación de edad para ingresar en ellas.

MUEBLES de médula, juanes y mimbres Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO Gimadevilla, 19 - OVIEDO

De los festejos de San Mateo

La feria de automóviles de ocasión

En la Secretaría del Real Automóvil Club de Asturias continúan recibiendo peticiones de inscripción para tomar parte en la gran feria de automóviles de ocasión que en el campo de Teatinos ha de celebrarse en los días 13 al 18.

Los trabajos de preparación del lugar del acontecimiento entran ahora en su mayor fase de actividad. La Comisión se esfuerza en que en la feria no falte detalle alguno que pueda contribuir a buen orden y mayor éxito.

Casi todos los garages de la provincia han anunciado el envío de coches y camiones. Y entre los particulares la idea ha encontrado una entusiasta acogida que se traduce en la numerosa correspondencia que estos han venido sosteniendo la Comisión organizadora para facilitar los detalles que se le piden.

Es probable que mañana se facilite a la Prensa una copia del plano de la Feria, en el que además de la numeración de los stands se harán indicaciones respecto a la circulación de los coches en el interior del recinto.

Llega a la Corte la colonia escolar madrileña

Madrid.—Procedente de Barcelona, ha llegado a Madrid la colonia escolar enviada a Barcelona a cuenta del Municipio madrileño.

FUMAD HABANOS Romeo y Julieta

César López JOYERÍA-RELOJERÍA Artículos de fantasía Premios para sport TALLER DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE ALHAJAS Universidad, 6. - Tel. 7 OVIEDO Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

llevado a su casa, confirmando el fallecimiento.

CASA DE SOCORRO

Después de la visita del Príncipe UNA ACLARACION

Hemos recibido una carta de nuestro distinguido amigo, el alcalde de Gijón don Enrique Zubillaga, quien nos dice, con referencia a un artículo publicado en estas columnas, que con motivo de la caldereta que ofreció el Ayuntamiento al Serenísimo señor Príncipe de Asturias, no hubo "disgusto merecido" ni cosa que se le pareciera.

El alcalde, nos dice, no ha tenido arte ni parte en el asunto dicho y todo ello se redujo tan solo a un cambio de lugar del obsequio por haberse elegido antes un jardín y empezado a caer lluvia en fuerte aguacero y obligar a decidir prontamente el traslado a otro sitio, lo que por mala suerte ocurrió con varias de las que se organizaron en honor de dicho Príncipe muchos sitios de la provincia, como que por el espacio de la hora no se consultó ni por lo tanto se enteró de ello el alcalde hasta el momento crítico por hallarse éste en Deva acompañando al Príncipe en su visita a la familia de Revillagigedo.

Por nuestra parte, nada tenemos que objetar, fíeles a nuestro criterio de servir al público imparcialmente.

DESDE BILBAO (POR TELÉFONO)

LA SUSPENSION DE UN DIPUTADO

Se ha presentado en el Juzgado del distrito del Ensanche un escrito solicitando la suspensión en el cargo de diputado provincial de Sabino Alzaga, por estar procesado en la causa que se instruye contra varios panaderos por confabulación.

El escrito ha sido elevado a la Audiencia.

LOS SUCESOS FINANCIEROS

Se ha reunido el Consejo del Crédito de la Unión Minera, nombrado por el Juzgado para tratar de la fórmula de convenio que ha de proponerse a los acreedores en la Junta general convocada para el próximo día 21.

El juez ha destituido al director y consejeros del Banco Vasco, nombrando nuevos gerente y consejeros.

Desde Barcelona (POR TELÉFONO)

UN LIBRO DE CAMBO

Cambó va a escribir un libro en el que recogerá sus impresiones en el viaje recientemente realizado por Oriente.

El libro se editará en catalán, francés y español.

Baño de Caldas de Oviedo

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

EN EL PAR 'NINFO DE LA UNIVERSIDAD

La conferencia del doctor García del Real

Hipertensión arterial permanente

Ya hemos dicho en nuestro último número que el eminente doctor García del Real había dado, en honor a los médicos asturianos, una muy interesante conferencia en el Paraninfo de la universidad. Ofrecimos entonces un extracto del interesantísimo trabajo, y aun comprendiendo lo difícil que es el intento, porque de la lectura de las propias cuartillas sacamos la impresión de que todas las palabras parecían precisas, vamos a cumplir nuestra promesa con la esperanza de que muchos de los médicos que se vieron privados por inaplazables ocupaciones de asistir al acto habrán de agradecer este nuestro esfuerzo.

Para justificar la elección del tema, y después de hacer referencia a los ensayos y perfeccionamientos de autoridades en la ciencia médica de tanto prestigio y renombre en la Historia como Stephen Hales, Poiseuille, Carl Ludwig y muchos otros de fechas más recientes, dice que de todo el enorme campo que abraza el estudio de la tensión vascular la de dominio más vasto es la hipertensión arterial permanente, que se reputa un modo de reacción del organismo enfermo y que aparece como una función nueva, insertada en la tensión arterial fisiológica y que el suplemento de substancia miocárdica, implantado en el corazón primitivo, tiene la misión de sostener.

El número de hipertensos es extraordinariamente grande, siendo conveniente en cada caso determinar la tensión vascular. De este modo se apreciará que al lado de los albuminúricos y de los brighticos notorios, hay un gran número de sujetos que durante un período de su vida ofrecen una exagerada tensión vascular, sin presentar ningún estigma evidente de alteración renal. Estos son hipertensos latentes. Pero, a pesar de ofrecer en su tensión vascular, cifras que exceden del duplo de los normales no son enfermos. No tienen disnea, ni se fatigan, ni sienten opresión o palpitaciones cardíacas. Son hipertensos. De esto se deduce que la hipertensión puede ser, durante largo tiempo, perfectamente soportada.

En España observamos este predominio de los sujetos hipertensos en la región del Norte, especialmente en Asturias, donde no es infrecuente apreciar grados elevados de hipertensión en el sexo femenino, que es, generalmente, mucho menos afectado por esta dolencia que el masculino. La latencia sintomática no constituye ninguna excepción. Es regla general y puede ser absoluta. Existe, sí, un cierto grado de hipertrofia cardíaca, pero clínicamente es más difícil de poner en evidencia que el aumento de la tensión arterial, de comprobación sencilla. Para probarlo examina conscientemente los signos de la hipertrofia del ventrículo izquierdo.

Sorprende también la imposibilidad de señalar en estos hipertensos ningún síntoma de origen renal. No acentúan vestigio de albúmina ni revelan nada patológico las diferentes pruebas funcionales del riñón. Es imposible calcular la duración de este período de latencia. No se sabe cuánto tiempo hasta que no se halla muy anunciado y no puede conjurarse el momento en que se ha iniciado. Es larga y prolongada.

Para señalar la evolución dice que el sujeto con hipertrofia ventricular izquierda es comparable al individuo que se encontraba en un corazón normal, un gran motor. Todas las funciones se realizan con la misma actividad y la misma regularidad. El fondo de los fenómenos de hipertensión cita la escuela francesa, y atribuye a la esclerosis renal un papel etiológico de primer orden en la génesis de la hipertensión arterial. Y pensando como dicha escuela hace un admirable estudio de la hipertensión permanente por nefritis crónica latente.

Pero el que la hipertensión arterial sea considerada como un fenómeno compensador, no quiere decir que carezca de inconvenientes y peligros. Es lo que llama fase de perturbación. Pasa revista a los trastornos nerviosos, cardíacos, respiratorios, etc., representando un efecto directo y mecánico de la hipertensión y otros el resultado de la acción nociva de los productos de la retención renal. Entre los trastornos nerviosos menciona algunas modificaciones intelectuales. La cefalea es un síntoma bastante común y aparece al despertar, o mantiene al enfermo despierto durante las primeras horas de la madru-

gada. Se parece a una fuerte jaqueca y se acompaña a veces de náuseas y vómitos. El insomnio es igualmente frecuente y el sueño puede verse interrumpido por pesadillas. La afasia transitoria o de recaídas han sido igualmente observadas. En cambio, los accidentes convulsivos no han sido mencionados más que en la uremia confirmada o fenómenos eclámpicos.

Una complicación posible siempre en los estados hipertensivos, en cualquier período de su evolución y una de las más graves, es la hemiplegia.

Tampoco son raros los trastornos sensoriales. Es bien conocida la frecuencia de las hemorragias retinianas en un período avanzado de los estados hipertensos de origen renal. Se han señalado también casos de amaurosis y de ambliopía transitorias, de hemiplegia pasajera. Por parte del oído se citan ruidos subjetivos (zumbidos, silbidos, etc.) y sorderas pasajeras.

Se ha llamado la atención acerca de la importancia del vértigo, al que se considera como el signo de alarma más frecuentemente observado. Estos enfermos se ven atacados, y casi siempre por la mañana, de un gran acceso vertiginoso, acompañado de inestabilidad y, algunas veces, de un estado nauseoso. Por parte del aparato cardíaco, la disnea de esfuerzo es la manifestación más frecuente, más precoz y que más prontamente llama la atención del enfermo y de los que le rodean.

También se observan las palpitaciones cardíacas, sea en el momento de algún esfuerzo, sea por la noche, cuando el enfermo reposa sobre el lado izquierdo. Algunos autores han llamado la atención sobre este hecho, como primer signo de la esclerosis renal.

En algunos hipertensos son frecuentes los trastornos vasomotores, que son propios de la uremia crónica y de la arterioesclerosis: calambres musculares, sensación de dedo muerto, etc. Tienen poca importancia desde el punto de vista diagnóstico.

La facies no tiene la importancia que generalmente se cree. Se ve en el sujeto plétórico y en los enfermos pálidos, con el característico ojo brightico.

Las epistaxis son frecuentes y tienen tendencia a repetirse en un mismo enfermo. A veces son muy abundantes y rebeldes, exigiendo el tapamiento y la vigilancia por el médico durante varios días.

Como trastornos urinarios merecen ser recordados la poliuria, polaquuria nocturna y la isostenuria. Es también frecuente la albuminuria.

Estudia a continuación el Dr. García del Real la fase de desfallecimiento, que es la historia del fracaso de una función compensadora.

El cuadro de estos hipertensos desfallecientes no es fácil de trazar a causa de la extraordinaria complicación de las manifestaciones morbosas.

Los trastornos funcionales se resumen en las dificultades de la respiración.

La disnea de esfuerzo es, poco más o menos, lo mismo que en el período precedente. Pero lo verdaderamente característico de la insuficiencia ventricular izquierda de los hipertensos es la aparición de una disnea paroxística, ligada a la existencia de accesos de edema pulmonar agudo o subagudo, cuyo cuadro dramático es bien conocido, citándose los paroxismos de pseudo-asma, los accesos de tos quintosa casi incesante, el edema pulmonar, la disnea continua y los fenómenos dolorosos precordiales.

Los signos cardíacos dependen todos de la dilatación ventricular que sigue al período de hipertrofia concéntrica. Los signos arteriales son dos: el pulso alterante y el descenso de la tensión sistólica. El primero se caracteriza por la sucesión de contracciones cardíacas equidistantes, pero alternativamente fuertes y débiles. El segundo se observa en los enfermos renales.

Termina haciendo referencia a los síntomas de reacción de las cavidades derechas y a los síntomas renales asociados, y para no fatigar demasiado a sus oyentes renuncia a insistir en lo relativo a los síntomas de la verdadera y falsa uremia.

La conferencia fué escuchada con extraordinaria atención, y al final recibió el señor García del Real, como premio a su luminoso trabajo, una prolongada ovación.

ACADEMIA AREBA

Centro Politécnico de estudios superiores y especiales

Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros y de Arquitectura - Clases de los preparatorios de las Facultades de Ciencias - Medicina, Farmacia y Veterinaria - Secciones especiales para las oposiciones de Aduanas - Estadística - Hacienda - Radiotelegrafía - Penales y otras - Clases prácticas y trabajos de Laboratorio

Especializada en las preparaciones para ingreso en los cuerpos de Telégrafos y Correos - Estudios abreviados con planes especiales de Bachillerato y Facultad - Internado modelo 21, BARCO, 21 - MADRID

Siendo un "ente de razón", me la niegan en Gijón

(Crónica playera)

A Julio Muñiz, mi correligionario en el amor.

"Habíamos" ya clausurado la Feria de Muestras gijonesa, Pedrucho y yo y satisfechos nos dirigimos a la hermosa playa en busca del fresco y bien merecido descanso, tras el fatigoso acto. Pedrucho, con su kodak inseparable diríasele un hombre que caminando con prisa, tiene que atravesar por entre apiñada multitud, pues no hacía más que tirar kodazos a diestra y siniestra.

—Oye—le pregunto, mientras nos dirigíamos a la "candente arena"—¿te fijaste si Bélgica se hallaba en la Feria, porque yo descuidé...?

—¿Bélgica?; no sé—me respondió mi amigo algo extrañado y encogiéndose de hombros indiferente.

—Es que sentiría, la verdad, haber perdido la ocasión...

—La ocasión ¿de qué?—interrogó Pedrucho.

—Hombre, de llevarme unas fotografías tuyas.

—Bah, si es todo eso, más tarde quizás.

—Sí; eso pienso yo también.

Y tumbados ya en la arena, después de haber agotado mi amigo el décimo o undécimo cartucho de su "arma", llegó hasta el sitio en que nos hallábamos un lindo muñequito rubio, como de cinco años de edad, embajador de su niñera que deseaba saber la hora. De que le fué dicha, el muñeco se disponía a partir, mas tuvo antes que soportar mi interrogatorio...

para pasar luego a la jurisdicción de Pedrucho.

A las "generales de la Ley", contesta el preguntón de la hora que se llama José Manuel Osorio, y que su papá es... ¡relojero!, amén de otras respuestas menos interesantes y curiosas. Pedrucho hácele tres fotografías diferentes, por lo que el nene, cual si fuese un monaguillo de la Catedral ovetense, se vió precisado a "posar" para las tres...

Y se fué el vivarachito y simpatísimo chiquillo a quien, a la vera del mar, le hicimos la promesa de enviarse su efígie también "vera"... salvo lo que dispuesto hubiese el objetivo de mi amigo.

Por lógica asociación de ideas, como más tarde apreciaréis, si me seguís hasta el fin, surgió de nuevo en mi mente el recuerdo de Bélgica y requerí a mi amigo para que me acompañase.

—Pero ¿es una idea fija eso de las fotografías de Bélgica?—me preguntó Pedrucho al ver mi afán.

—No quiero irme sin ellas, eso es todo, pues a más de ser mi gusto es también una promesa.

—Pero ¿es que no podías haberlas encontrado en Oviedo? ¿A qué esa prisa? Más en fin ya las buscaremos en cualquier bazar...

—¿Cómo? ¿A ver si es que te figuras tú que la efígie de Bélgica va a estar de venta en los bazares como una mirasantos cualquiera! Habría que oír a César.

—A Alberto, querrás decir más bien. ¿Qué tiene que ver César con Bélgica?

—Una pequeña cosa! Pregúntale al ave qué vuelva, a quien debe su existencia...

—¿A César, acaso?

—...pregúntale al pez que nada...

—Nada, yo no tengo que preguntar nada a nadie, y menos aún a los "peces", que no suelen contestar, o no lo hacen acorde.

—Bien, pues que te conste que Bélgica es la más linda y acabada obra de aquel ofebre ovetense, la más bella y preciada joya...

—Pero Tomás, por Dios; ¿estoy loco o lo estás tú o qué galimatías es el que te trae con la dichosa Bélgica que ni una mota entiendo de cuanto ensartas? Déjate por Dios de más historias y en Oviedo obtendremos, vuelvo a decirte, con toda calma esas fotografías.

—Pero si es que quiero obtenerlas yo del propio original y Bélgica está en Gijón...

—¿Qué estás diciendo?

—Lo que oyes... toma aquí sus baños.

acababa de entenderme, creyó que yo había perdido el juicio y así lo declaró en alta voz entre sollozos, llevándose las manos a la cabeza. Y ¡tal declaración de mi amigo y comenzar la desbandada, "todo fué en un instante", pues las institutrices, las carabinas, las amas en estado de "humedad", todavía, y las niñeras, en fin, se llevaban corriendo a sus niños... y a "sus" soldados, entre los cuales me pareció distinguir a nuestro "Desconocido", que estaba aprendiendo, sin duda, el manejo del arma, "a modo de una "carabina" de nacionalidad alemana, que debía de ser mañuser, pues tenía bien cinco tiros, ¡vaya si los tenía! Era la amada de nuestro presunto soldado, una teutona de esas cuyo rostro lo mismo os dice veintitres años y cinco meses cumplidos en la noche anterior, que sesenta y siete "con cuarenta y dos..."

Como quien barre la playa quedó desierta en menos que se dice huyendo la mayoría de las personas, sin saber de qué. Y de la playa trascendió a la urbe y las gentes también corrían en todas direcciones, en busca de algún refugio, cerrándose bastantes comercios...

Una partida de guardias municipales, "la partida de la porra", pues venían con su tolete en ristre, se presentó en la playa y enterada del "triste suceso" cargó conmigo para llevarme a la Prevención, preventivamente, a ver si en la obscuridad me llegaba la "lucidez".

Por cierto que, en aquella forma conducido, al ver a los guardias con sus toletes y cómo movían los "remos" acompasadamente, creíme pasajero en una embarcación y por sugestión estuve a punto de ser acometido por el mareo, ningún año sentido en mis "largas" travesías de Gijón al Musel y viceversa. ("Viceversa, en tranvía.")

Suele decirse que nunca falta Dios a los buenos, e "inocente" yo del "delito" de locura que se me imputaba, me ví al fin asistido por la Providencia en forma de antiguo amigo gijonés, un facultativo que convivió largos años entre nosotros y hoy descansa en su amada villa de la larga faena, el cual amigo al verme de aquella guisa, hizo detener el "convoy" y me preguntó sobre lo que ocurría conmigo.

Mas nunca ha sido elocuente una oratoria "yacente" y pedí y obtuve que se me apesee y de que lo hicieron me puse a "explicarle" a don Silverio (¡ya lo solté!) lo ocurrido y me preguntó extrañado que de dónde sacaba que Bélgica se bañaba en Gijón, siendo así que la heroica nación donde se baña es en el mar del Norte, más bien.

—Pero don Silverio de mi alma! —le repliqué—si yo no me referí un solo instante a esa sublime y valerosa nación que al poderoso invasor, un día...

—Bueno—interrumpió aquí don Silverio, con su habitual campechanía—, déjate ahora de sacar cuentos de "xunta el fueu" y acaba de una vez de "explicarte", ¡caray!

—Pues nada, que yo me refería a una monísima nena ovetense que está en Gijón y no es culpa mía, si se llama como aquella nación ni tampoco hay razón porque su padre se llame César, como el emperador romano, para que a mí me tomen por "Bruto".

Y don Silverio asintió y fui puesto en libertad.

¡Padres que tenéis hijos! Tened siempre presente esta verídica y lamentable historia y cuando vayais a bautizarles mojad en el agua del Jordán el Martirilogio romano o aunque el libro de don Mariano del Castillo, o el almanaque de Gotha, si así os place, mas no os lleven vuestras simpatías internacionales a meterles en la cabeza—¡ellos, tan chiquitines!—la Geografía Universal. Mirad, oh padres, centrífugos o centrales, que no todos los días se halla un oculista influyente y bueno que ayude a un "inocente" a zafarse de una falsa "inculpa-ción"!

Tomás Crespo

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La próxima Asamblea de la Sociedad de las Naciones se celebrará en Madrid

(POR TELEFONO)

EL GENERAL CAVALCANTI Palma de Mallorca.—Ha llegado el capitán general marqués de Cavalcanti.

EXPLOSION EN UN DESTROYER París.—Comunican de Sanghai que a bordo de un destroyer americano se produjo una explosión, resultando cuatro tripulantes muertos y diez heridos.

UNA GRAN TORMENTA Zaragoza.—Esta tarde ha descargado una gran tormenta, inundándose algunas calles.

El río Huerva se ha desbordado, anegando las huertas, carreteras y vía férrea de Carifena.

El tren que había salido de Zaragoza por esta vía ha tenido que regresar a primera hora de la noche.

Se han adoptado precauciones ante el desbordamiento del río, avisándose a los vecinos de los barrios extremos para que desalojen las viviendas.

Están preparadas una unidad de pontoneros, otra del alumbrado y los bomberos para prestar auxilio en caso necesario.

Hasta ahora la riada no llegó a la capital.

EL GENERAL BERENGUER Lugo.—Ha llegado el capitán general de la región don Dámaso Berenguer.

Permanecerá varios días tomando aguas en este balneario.

PARTIDOS DE FUTBOL Barcelona.—En el campo del Europa se ha celebrado un partido por el equipo de este nombre y la Gimnástica de Madrid.

Ganaron los catalanes por seis tantos a dos los madrileños.

Tenerife.—Se celebró un encuentro entre el Español de Barcelona y el Tenerife.

Triunfaron los catalanes por dos a cero.

Hubo una gran bronca a causa de que Zamora dió un puñetazo a un delantero canario por una entrada fuerte.

TOROS DE MIURA Murcia.—Se han lidiado toros de Miura.

Estaba anunciado Niño de la Palma, quien había dicho que tomaría parte en la corrida, pero a última hora envió sustituto.

Primero.—Saleri II lo saluda con unas buenas verónicas.

Se lucen los tres espadas, que son Saleri, Mejías y Algabefio, con las banderillas.

Saleri comienza la faena con pases por alto. Sigue con otros de pecho, saliendo achuchado. Más pases de cerca y adornándose.

Entra a matar volviendo la cara y deja una estocada delantera y atravesada, descabellando a pulso al primer golpe.

Segundo.—Sánchez Mejías verónica en dos tiempos con valentía. Coloca varios pares de banderillas con acierto, tocando la música en su honor.

Se sienta en el estribo y da el primer pase de muleta. Está valiente y domina. Pero al entrar a matar se sale de la recta y señala un pinchazo. Repite con otro y despacha con media estocada.

Tercero.—Algabefio hace buenos quites. Hace una buena faena de muleta. Pincha llevándose el arma. Repite con media estocada y termina con una entera desprendida.

Cuarto.—Saleri no hace nada de particular con el capote y la muleta. Alargando el brazo deja una estocada delantera y atravesada.

Quinto.—Sánchez Mejías está bien con la percalina. Se le aplaude unas verónicas.

Con el trapo rojo se aprieta en algunos pases. Da tres pinchazos y finiquita con media estocada.

Sexto.—Algabefio dá unas verónicas superiores. Hace quites soberbios.

Brinda al público desde el centro de la plaza. Da pases por alto, ayudados y de pecho, adornándose mucho. Deja media estocada en buen sitio. (Ovación y salida en hombros).

LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Ginebra.—En las elecciones de esta mañana han sido elegidos tres representantes de países hispanos para la vicepresidencia de la sexta asamblea de la Sociedad de las Naciones.

Los elegidos son: Da Costa, de Portugal; Guerrero, de Salvador, y Zumeta, de Venezuela.

La próxima reunión de la asamblea de la Sociedad de las Naciones, que será fuera de Ginebra, se dice que tendrá lugar en Madrid.

Es probable que tal rumor se confirme.

Al interés despertado entre la clase farmacéutica por los trascendentales asuntos que en esta asamblea han de discutirse, únese el de los temas elegidos por algunos comisionados para las conferencias que han de alternar con los trabajos de asamblea, y de la cual constituyen sugestivo complemento.

Como avanzada damos a conocer hoy los dos siguientes:

Doctor Piñerúa: "La química y el bienestar material de los pueblos".

Doctor Giral: "Aplicaciones industriales de los carbonos que no destilan por combustión directa".

Basta el simple enunciado de estos temas y la competencia de quienes van a desarrollarlos para comprender la importancia con que son esperadas estas disertaciones.

En ellas no solo nos darán a conocer problemas de interés general, sino algo que directamente afecta a nuestra región, y que es de palpante actualidad.

VISITEN EN GIJÓN EL

Nuevo Hotel Restaurant "SALOMÉ"

Su nuevo dueño PEDRO AGUIRRE ha mejorado notablemente el servicio del Restaurant y ofrece diariamente manjares inmejorables.

Amplias y confortables habitaciones. - Cuarto de baño. Precios moderados.

MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN ASTURIAS

C. FRIGOLA

Plaza de Progreso, 4

FRONTE AL CUARTEL DE INGENIEROS, OVIEDO

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with columns: AYER, HOY, Ptas. Rows include Interior, Exterior, Atzule, Banco de España, etc.

SECCION RELIGIOSA

EN LAS MM. AGUSTINAS

Mañana jueves, antes de la Misa conventual, que es a las seis y media, se bendecirán y repartirán entre los fieles los panecillos de San Nicolás de Tolentino, al que le profanan especial devoción muchas personas.

SANTORAL

Día 9, miércoles.—Nuestra Señora de Covadonga.—Santos Sergio, papa; Tiburcio, Jacinto y Doroteo, mártires; Pedro Claver, jesuita; Basilia, niña y mártir; María de la Cabeza, esposa del labrador de San Isidro.

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON INFORMACION

DEL ALUMBRADO

En breve se recibirán 35 lámparas de gas, baja presión de mil bujías, procedentes de Alemania, y destinadas al alumbrado de la calle de San Bernardo.

PAGO DE UNOS ESTUDIOS

Por la Alcaldía se ofició a los Ayuntamientos interesados en la construcción del ferrocarril de las Cinco Villas, rogándoles satisfagan la deuda que tienen pendiente con el Ayuntamiento gijonés por los estudios realizados sobre el trazado de dicha línea férrea en proyecto.

DE UN TRASLADO

Quedó sin efecto el traslado de la Madre Superiora de la Comunidad que regenta la Asociación gijonesa de Caridad y Cocina Económica, por gestiones de la Alcaldía.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando ayer en la Fábrica del Gas fué víctima de un accidente, el obrero de la Constructora Gijonesa, Belarmino Orallo, de 32 años, el cual tuvo la desgracia de caerse de un andamio que se derrumbó.

Fué auxiliado por sus compañeros y conducido a la Casa de Socorro, donde el personal de guardia le apreció contusión en el pie derecho y maleolo externo izquierdo con fractura probable del mismo y gran edema de la región.

Después de curado fué conducido a su domicilio.

LA FIESTA DE AYER

Con motivo de la festividad de ayer se celebraron animadas romerías en La Guía y en Deva, donde Nuestra Señora de Peña Francia, por la mañana se celebraron solemnes cultos, con numerosa concurrencia, saliendo la tradicional procesión en Deva, que como todos los años estuvo revestida de gran esplendor.

La animación fué extraordinaria, no decayendo hasta última hora de la noche.

NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

Con motivo de esta festividad fueron muchos los comercios que cerraron sus puertas, no habiendo clases en las escuelas públicas ni particulares y no se trabajó en los centros oficiales, haciéndose por la tarde una verdadera fiesta.

SAN CLAUDIO

Función religiosa

En la inmediata parroquia de Sograndio se celebró con la misma solemnidad, si cabe, que en años anteriores, la tradicional fiesta en honor del Santísimo Sacramento. A las once de la mañana del domingo dió principio la misa solemne, cantada por un nutrido coro de voces, bajo la acertada dirección del señor cura de San Claudio, y en la que hizo de preste el señor cura de San Pedro de Nora, asistido de diácono y subdiácono, respectivamente, por el bondadoso e ilustrado párroco de Loriana don Ramón Suárez y el señor cura regente de Pinoria. Después del Evangelio, ocupó la Sagrada cátedra el señor cura de Sograndio don Antonio López Martínez, pronunciando una oración sobre el Misterio augusta de la Eucaristía, magistral en el fondo y en la forma, habiendo recibido muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra muy sincera. Después de la misa salió la procesión por el campo y alrededores de la iglesia, terminando con la reserva de S. D. M. que estuvo muy solemne.

Por la tarde, la romería bastante desanimada, sin duda es el verano que parece como que se desmaya ante los fríos ya desagradables del otoño; nuestro pésame a los del mantubrio y a los entusiastas adoradores de Tersicore.

De sociedad

Con motivo de la fiesta pasó el día con su apreciable familia en Villarmil la señorita Elena Fernández, acompañada de su prima Feli Rodríguez, regresando de nuevo a Oviedo donde se encuentra perfeccionando sus estudios de la carrera del Magisterio en importante Academia de esta ciudad.

También hemos tenido el gusto de saludar en ésta, de paso para Sograndio, al bondadoso y querido capellán del Asilo de Huérfanos don José R. Rodríguez, proponiéndose pasar unas horas en su pueblo natal al lado de sus hermanos y saludar a la

En el Centro de Acción Social Católica se celebró a las siete y media una velada literario musical en honor de la "Santina", organizada por la Juventud Católica de Gijón. Asistió numeroso público.

LECHE ADULTERADA

Ayer fueron multadas por la Alcaldía varias lecheras que intentaron introducir leche adulterada en la población.

FIESTAS EN EL CLUB

Próxima a finalizar la temporada de fiestas, que viene celebrando el Real Club Astur de Regatas, organiza como fin de la misma, una importante verbena para el jueves 10 del actual, y seguidamente una cena americana, que se celebrará el sábado 12, a precios reducidos. En esta cena se sortearán entre los asistentes valiosos obsequios, donados por importantes casas comerciales de la localidad.

Las invitaciones para la cena se pueden recoger desde mañana día 9, en el local social de la calle Corrida, cantina y portería.

RECCION MARITIMA

Entradas

Clynwen (inglés), chatarra, Copenhague.

María, pinos, Foz.
Piquera, idem, Vivero.
María, idem, Noya.

Nerens (holandés), general, Santander.

Prudencio García, pinos, San Ciprián.

Astur Galaico, idem, Cedeira.
Félix Fierro, idem, Vivero.

Salidas

María, vacío, Foz.

Nerens (holandés), general, para Oporto.

Procyon (holandés), grano, Santander.

Rosario, carbón, Bilbao.

Salvador Giner, general, Santander.

Jacinto Verdguer, idem, Coruña.
Llodio, carbón, Bilbao.

Astur Galaico, vacío, Cedeira.

Gaviota, carbón, Bilbao.

Vicente Nespral, vacío, Cedeira.

Pitas, general, Tapia.

Diciembre, carbón, Deva.

Asturias, idem, Luarca.

Anciola 3, idem, idem.

vez a su antiguo discípulo y muy amigo don Antonio López Martínez, cura de aquella parroquia. Indudablemente que ese breve tiempo le habrá resultado muy agradable entre sus paisanos a quienes tanto aprecia, contando entre ellos con francas amistades y verdaderas simpatías que compartimos.

X y Z.

SAMA

Un donativo para el Ateneo

El notario de esta villa don Enrique Rodríguez Sampédro, ha donado veinticinco pesetas al Ateneo Popular de Sama para que sean invertidas en libros.

Muchas gracias en nombre de la directiva.

De sociedad

Hemos tenido el gusto de saludar aquí a la bella y elegante señorita de Noreña Carmen Alvarez Blanco.

Lorenzo Castillo

Médico Odontólogo

Suspende la consulta en sus gabinetes odontológicos de Villamayor, Infesto, Nava y Villaviciosa desde el 10 al 20 de Septiembre, para asistir al Congreso de Zaragoza.

YODALGON

Jarabe Reconstituyente y Depurativo

Combate con éxito el Linfatismo, Escrofulismo, Paperas, Obesidad, Eczemas, Arterio-esclerosis y Enfermedades de la piel.

De venta: Farmacias y Droguerías.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Ruño Martínez S. en C.

GIJON

Don Manuel Alvarez Alonso

Maestro auxiliar de la Fábrica de la Vega

Falleció en su casa Carretera del Cristo el día 8 de Septiembre de 1924

a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Ramona Martínez; hijos don José, don Belarmino, don Luis (ausente), doña María, doña Valentina, don Manuel, don Arturo, doña Dolores y don Aurelio; hijos políticos don José Castellote y doña Elvira Fernández; hermanos don José María y don Maximino; primos, nietos y demás familia.

Suplican a sus amistades así tan al funeral que se celebrará mañana jueves, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Pedro, de los Arcos, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

SOMIEDO

Junto a la "Peña del Micho"

Voy a reseñar un acontecimiento que, a mi juicio, merece los honores de la publicidad para honra y prez de estos moradores. Forma hoy parte del folk-lore de esta región y es un asunto tan bucólico, tan digno de ser comentado fuera de los lindes de estas montañas, que, magüer no sea esta humilde peñola mía la más indicada para calcarlo en los fastos de la Historia, quiero pergeñarlo como me sea dable hacerlo.

Se trata de una "borregada", palabra que, si bien es suficientemente expresiva para los que convivimos entre estas ingentes montañas, no lo será tanto para otras personas alejadas de Somiedo o que desconozcan sus poéticas cuanto fraternales costumbres. Y, por esto mismo, se impone que yo explique, aunque "grosso modo", lo que se entiende por "borregada".

He aquí su origen: Los pastores babianos, encargados del cuidado de sus rebaños, remitían, cada cierto tiempo a sus familias, el número de las altas y bajas de sus cabezas de ganados. Unas veces, como consecuencia de la voracidad de los lobos; otras, por virtud de accidentes fortuitos, el caso era que siempre se operaba una sensible alteración en el número, género y clase de las unidades de sus rebaños cada vez que hacían los correspondientes balances o recuentos. Y ello, nada tendría de particular. Pero si lo tendría el hecho de que constituyesen los borregos precisamente el mayor número de ejemplares desaparecidos. Y, ¿era debido a que fuesen más codiciados de los lobos? Esto averigüelo Vargas.

Lo que sí se ha averiguado es que los pastores no eran tan sencillos como muchas veces se ha dicho, sino que resultaban ser un tanto "complicados", por lo menos en el comer; que gustaban del vino, chanfaina y "caldereta" (olla con trozos de carne guisada), y que se daban, de estos dos últimos manjares, banquetes de los de no te menea, echando el tanto de culpa a los inocentes lobos... y llamando "borregada" al succulento menú que integraban los manjares dichos.

Mas el tiempo que todo lo añasca, trastrueca y torna, haciendo lo

pequeño grande y viceversa, determinó que las tales "borregadas" se saliesen de sus primitivos límites pastoriles y se extendiesen también a otro orden de personas. Y, desde algunos lustros a esta parte, no son solo los "complicados" pastorillos babianos los que apetecen la chanfaina y la "caldereta", sino también la mayor parte de los somedanos. Porque, la "borregada", antes circunscrita a media docena de individuos; después, a una veintena de amigos de un cazador de osos, don Sabino Moutas, fué, progresivamente, año tras año, adquiriendo mayores proporciones hasta alcanzar el número de 200 "borregofobos" de un refinado sibirismo la mayor parte. Esta fué la cantidad de los que tuvimos el honor de asistir a la verificada el 3 de los corrientes. Día de feliz recordación no tanto por el placer gastronómico como por el bienestar inefable de vernos a unos kilómetros de nuestros poblados disfrutando indecibles sensaciones de euforia que la Naturaleza nos deparaba.

Allá, en el dilatado campo de Piedrajueves, junto a la "Peña del Micho", que alcanza una altitud aproximada a los 2.000 metros, discurremos dos centenares de excursionistas que habíamos ascendido hasta allí para solazarnos en la contemplación de un bellísimo panorama; para remozarnos con las excelencias de un aire purísimo; para experimentar las caricias de un sol esplendente, después de emerger—valga la palabra—del Océano de la niebla que se cernía, bajo nosotros, sobre todos los pueblos somedanos; y, sobre todo, para fraternizar unos con otros y testimoniar nuestro afecto a los acudados señores don Juan Lorenzo, de Arvellales, y don Manuel Hidalgo, de Villaús, que quisieron obsequiar con un banquete a sus amigos y proporcionarles unas horas de íntima satisfacción.

No fué mi propósito hacer una descripción exacta de la fiesta porque sería para mí empresa árdua y porque se necesitarían muchas columnas de un periódico.

Con todo, yo quisiera mencionar los puntos más salientes de lo que pudiéramos llamar "programa de festejos", que, dicho sea de paso, no se hizo. Y no se hizo, amados lectores, tanto porque no hacía falta cuanto porque la "borregada"



La anemia

es la precursora de la tuberculosis.

En la edad florida se opera una transformación fisiológica en el organismo de la jovencita que va a ser mujer. En tal período peligroso, es cuando deben tomar un poderoso regenerador que corrija los desórdenes, estimule el apetito, dé fuerzas, ayude al desarrollo e inicie una vida exuberante y placida.

Médicos de renombre prescriben como el más eficaz de los reconstituyentes el

jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito garantido. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Jarabe todo franco que no lleva en la etiqueta el exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

en cuestión hubiera perdido su carácter propio y dejaría de ser representación de aquellas históricas de los pastores babianos. La "borregada" se caracteriza por la espontaneidad más estricta en cuanto a la fiesta se refiere, y jamás se ha sabido por estos lares que se hubiesen realizado "borregadas" con programas previos.

Además, habiendo sido invitadas personas de todas las clases sociales y de todos los pueblos de la periferia de Villaús y Arvellales, como fotógrafos, gaiteros, violinistas, flautistas y... demás músicos y danzantes, ¿cómo habría de constituirse un programa determinado de festejos con tantísima complejidad de elementos como iban a tomar parte en la fiesta?

Y, como era lógico, cada quisque se puso a tono ejercitándose aquellas funciones que le eran propias. Aquí, se entonaban aires asturianos al son de la gaita; allá, las jarcandosas zagalas de Villaús daban rienda suelta a sus voces cantarinas sin darse punto de reposo en la típica danza; hacia otro lado, unas pizpiretas jovencitas de Arvellales observaban cómo don Ramiro Alonso disponía su trípode para impresionar una placa...

En fin, que casi todos los concurrentes supieron lucir sus habilidades artísticas en aquel magnífico escenario.

Y voy a terminar citando a las personas que dieron, con su presencia, especial valor al acontecimiento aún a trueque de incurrir en omisiones lamentables.

Un grupo estaba constituido por personas que vestían traje talar. Del pueblo de Arbelleas se hallaban: Don Daniel Fervienza (profesor normal) con su encantadora hija doña Rosario; don Juan Lorenzo (acudado comerciante en Méjico) acompañado de su bella esposa doña Concepción y de su tío político y padre de ésta Saturnino Lorenzo; Alfredo Lorenzo con su monísima hija Elvira; Tomás Fresno, Ignacio Alonso y Ramiro Alonso. De Villaús: Don Manuel Hidalgo (rico comerciante de Méjico) con sus hermanos María, Encarnación y Maximino, acompañado este último de su esposa Teresa y de su tío político Joaquín Hidalgo.

También estaban: los médicos titulares del concejo don Recaredo Marqués Alvarez y don Segundo Menendo; los acreditados comerciantes de la Riera, Rogelio Riesco y José María Calzón y el popular sastre Juan Flórez, del mismo pueblo.

Hermilio Campo Zurita.

Riera, 6 de Septiembre de 1925.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 486

Sopa de tropezios.
Huevos al plato.
Arroz a la criolla.
Calamares en su tinta.
Langosta vinagreta.
Bonito al horno.
Anguilas fritas.
Merluza mayonesa y dorada.
Espárragos salsa muselina.
Riñones a la broche.
Lengua estofada.
Manos de cerdo empanados y en salsa.
Ternera a la asturiana.
Bisteff al picatoste.
Lomo de cerdo en su jugo.
Pichones en salmís.
Chuletas de ternera a la jardinera.

Pollo a la casera.
Solomillo a la perigord.
Pasteles de ternera.
Ternera asada.

POSTRE

Helado mantecado.—Queso de almendra y fruta

Cocina casera.—Servicio por cubierto y a la carta

NUEVO HOTEL FRANCES

DE

Cándido Muñoz

CALLE DE JOVELLANOS

OVIEDO

AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

MIERES

Para la bandera del Orfeón

Continúa abierta la suscripción para adquirir una hermosa corbata con destino a la bandera del Orfeón, testimonio de gratitud y admiración del pueblo mierense.

Suma anterior, 75,50 pesetas.
Celestino Lastra, 1 peseta; Ansenio Fraile, 2; Teodoro Huelmo, 2; Felipe González, 1; Celerino Díaz, 2; José S. Solís, 1; Francisco del Prado, 1; Celestino Braña, 1.
Total, 86,50 pesetas.

Continúa abierta la suscripción. Nota.—Por un error involuntario hemos consignado el nombre de Luis S. Alvarez con una peseta, debiendo ser dos como figura en la lista que se nos ha entregado.

De sociedad

Hace días que guarda cama aquejado de enojosa dolencia nuestro particular amigo el inteligente secretario del Sindicato Minero don Manuel Llana.

Hacemos votos por su pronta mejoría.

—De Telledo, donde se hallaba pasando unos días, ha regresado ayer la bella y distinguida señorita Lucita Llana.

—Igualmente, después de larga temporada en tierras de Castilla, halláse de nuevo entre nosotros la simpática señorita Leontina de la Fuente.

Sean bien venidas.

Natalicio

Alegra en estos días el hogar de nuestro querido amigo don Pedro A. Aza la presencia de una hermosa infantita.

Tanto la recién nacida como la madre continúan en perfecto estado de salud, lo que de veras celebramos.

Nuestra enhorabuena a tan venturosos padres.

Corresponsal

LLANES

FIESTAS DE LA GUIA

Con gran animación empezaron las fiestas de La Guía, contribuyendo no poco el buen tiempo que venimos disfrutando en esta simpática villa.

Por la mañana hubo Misa de Comunidad en el santuario de Nuestra Señora de La Guía, acercándose gran número de personas al Sagrado Bazar.

A las diez y media fué la Misa solemne, en la que ofició el ilustrado coadjutor de esta parroquia D. Remigio Carral, asistido de los presbíteros D. Ignacio Olano y D. Rafael Martínez.

Al Evangelio pronunció una elocuente oración sagrada el culto jesuita R. P. Suárez, quien disertó sobre el Misterio que conmemoraba la Iglesia en el día, o sea, la Natividad de la Madre de Dios.

Cantó con gran perfección la Schola Cantorum de Llanes, que dirige el celoso cura economo D. Marino Soriano acompañada en el órgano por el profesor D. Eloy Marín, y reforzada por valiosos elementos artísticos, ejecutando admirablemente la Misa del maestro Victoria; el *Santus* y *Benedictus*, de Mas y Sarracant, y el *Agnus*, de Perossi y el Himno de la coronación de la Virgen de Covadonga de Busca.

Finalmente salió la procesión por el campo de la capilla de Nuestra Señora de La Guía, situado en pintoresco lugar dominando el mar y desde el que se contempla un bello panorama. Iba presidiendo la piadosa comitiva el Sr. Soria, asistido de los Sres. Olano y Martínez.

Durante la procesión niños y niñas vestidos con trajes blancos, danzaron la bella danza de los aros, con los que hacen artísticas e innumerables combinaciones, que tanto agradan, especialmente cuando se ven por vez primera, y de las que queda siempre el más grato de los recuerdos.

El templo estaba adornado primorosamente.

Asistieron muchas personas, particularmente de la gente de mar, pues es grande la devoción que profesan a Nuestra Señora de La Guía, siendo de lamentar que no pudiesen concurrir más número de fieles por no haber en la capilla.

Ultimamente bellas jóvenes de la Portilla, de San Roque y de la villa, vestidas con el traje llanesco, hicieron el ofrecimiento de los tradicionales ramos a la Santísima Virgen.

Las fiestas profanas también se vieron muy concurridas, habiendo iluminación eléctrica en las Búsquenas amenizada por la banda municipal, pudiendo serlo también por la del Sr.

gimiento de Tarragona, que había sido contratada, que no pudo asistir por impedirlo el cumplimiento de deberes militares.

Cuando mandamos estas cuartillas se celebra animada romería y se prepara la segunda verbena de las fiestas.

CONCURSO DE GANADOS Se celebró esta mañana, 8 de Septiembre, en el que hemos visto valiosos ejemplares, particularmente de las razas holandesa y suiza.

Tendremos al corriente a nuestros lectores del resultado de los premios, que aún no hizo públicos el competente jurado nombrado al efecto.

El auxiliar del Corresponsal.

GACETILLAS

LA SOCIEDAD DE SANTA SUSANA

El sábado, según el programa de festejos, que publica en su Album la directiva de la Sociedad Santa Susana, comenzarán las fiestas con que obsequian a sus cofrades los directivos de dicha Sociedad.

Dicho Album, cuenta con trabajos literarios de conocidas firmas y bonitos grabados, haciendo un conjunto interesante.

Mañana publicaremos el programa de las fiestas.

ESPECTACULOS

Salón Torneo.—Hoy, miércoles, a las siete y a las diez, estreno de la película en una parte "Novedades Internacionales"; una graciosa película en una parte, y estreno de la super-producción de la Universal Films de New-York, intitulada "Don Quijote tiro seguro"; y último día de la segunda parte de la película impresionada en Oviedo durante la visita de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias.

Teatro Jovellanos.—El jueves, día 10 de Septiembre de 1925, debut de la notable compañía de comedia que dirige el celebrado escritor Gómez Hidalgo, en la que figuran los excelentes artistas María Banquer, primera actriz, y José Morcillo, primer actor.

En el repertorio que esta compañía presenta, figura la comedia de gran éxito, original del batallador político Marcelino Domingo, titulada "Vidas rectas", que será uno de los primeros estrenos que darán a conocer en Oviedo.

EL MAL OLOR

de la boca desaparece ya después de un solo empleo de la crema dental Chlorodont.

SOCIEDAD DE LA CORTE

Se celebró junta general para la aprobación de cuentas y renovación de cargos para la junta directiva.

A la reunión asistieron muchísimos socios.

Presidió el señor Lorenzo Ramos.

Se aprobó por unanimidad el balance de cuentas; se aprobó gratificar al secretario, tesorero y recaudador.

La junta general concedió un amplio poder al presidente para que designara la junta directiva que creyese conveniente para la mejor marcha de la Sociedad, proponiendo el señor Lorenzo que continúen los mismos, ya que necesitan de la cooperación de todos, según sus propias palabras.

Terminó la reunión en medio del mayor entusiasmo.

Nadie salga de Asturias sin visitar San Esteban y comer en "El Brillante"

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada—Príncipe. Campo de Tiro.—Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas.—Zapadores.

Capitán de día, Hospital y Provisiones del Príncipe don Alberto Méndez Cuenca.

Imaginería de idem.—El del mismo D. Rafael Civantos Navas.

Del Príncipe

Cuartel—Capitán don Enrique Regino.

Guardia y compra.—Teniente don José Gil del Real.

Imaginería, V. H. y Vigilancia, Teniente don Clemente Puig.

Retén. Teniente don Rafael Vallina.

HALLAZGO

En poder de Lucio Díaz de Luño se encuentra un perro de caza que se entregará a quien acredite ser su dueño.

En la Corrada (Soto del Barco) Fiesta escolar y reparto de premios en las escuelas nacionales

Previa convocatoria se reunieron el día 30 del actual en el local-escuela de niñas de esta parroquia, los padres de familia e hijos, con el fin de oír de personas autorizadas y competentes el beneficio inmenso de la educación de sus tiernos vástagos, hombres y mujeres del mañana.

Presentaba el local un aspecto sorprendente, encantador. Presidió el solemne acto nuestro dignísimo y querido párroco don Rafael Alvarez García, persona cultísima y de relevantes cualidades para el desempeño de su cometido; a su derecha tomó asiento la señorita Esmeralda, maestra sustituta y a su izquierda el señor maestro don Manuel García y García, siguiendo por orden los beneméritos don Eduardo y don José Fernández Castro, personas de cultura y amantes del progreso social.

El señor presidente, después de declarar abierta la sesión, concede la palabra a la señorita maestra, quien leyó un bello y elocuente discurso alusivo al acto, dando muestras evidentes de su amor a la profesión, y poniendo a gran altura su nivel intelectual, mereciendo por su concienzudo trabajo atronadores aplausos del auditorio. Acto seguido le es concedida la palabra al señor maestro. En un razonado discurso describe lo que es el hombre y la importancia de la educación en el porvenir de los pueblos. Su acreditada experiencia y probada vocación en el desempeño de la sacrosanta misión que el Estado le confía, lo demostró elocuentemente con frases galanas, cautivando a sus oyentes y mereciendo por su simpática labor justos y cordiales aplausos.

Con la venia de la presidencia, hace uso de la palabra el prestigioso don Eduardo Fernández Castro, quien después de saludar al público con la delicadeza que le es peculiar y darle las más expresivas gracias por la puntual asistencia, entra en materia recomendando a los padres que no abandonen la educación de sus hijos, por ser esta la base del bienestar individual y el venero del progreso social. La educación, dice, capacita y crea ciudadanos honrados y dignos que enaltecen a nuestra querida patria. Por lo tanto, ruego a los padres de familia que envíen asiduamente a vuestros hijos a las aulas escolares, para dar así cumplimiento a lo que disponen las leyes vigentes, teniendo con ello perfecto derecho a recoger en el día de mañana los múltiples beneficios que se derivan de una buena educación. Su hermosa peroración fué premiada con calurosos aplausos.

Llega el turno al incansable propagador de la cultura en todas sus manifestaciones, al dignísimo diputado provincial don José Fernández Castro, quien después de saludar a los circunstantes con la amabilidad que le es innata, ensalza la labor de los que le precedieron en el uso de la palabra. Pone de manifiesto la importancia capital y suma trascendencia de la obra que pacientemente realiza el maestro en la Escuela; amonesta a los padres para que tomen con interés la educación de sus hijos, puesto que es ésta la mejor herencia que les pueden legar, y de la que obtendrán incalculables beneficios. Su bien limado discurso constituyó una verdadera filigrana, cautivando por largo rato la atención del numeroso público con su elocuencia y sugestiva palabra. Al final es interrumpido por una nutrida salva de aplausos.

Hace el resumen de los discursos con broche de oro el señor presidente, quien en forma correcta y galanura de estilo dice que poco o nada tiene que manifestar después de lo expuesto por los que le precedieron en el uso de la palabra. Insiste en amonestar a los padres manifestándoles el poco interés que tienen por la educación e instrucción de sus hijos. Recrimina con dureza el lenguaje soez y bajo de muchos padres, demostrándoles los males sin cuento que legan a sus sucesores, a esos pedazos de su corazón, que son carnes de sus carnes; les exhorta que los manden a la escuela y al catecismo, de donde sacarán frutos de bienandanza, haciéndoles miembros útiles a sí mismos, a sus padres y a la sociedad. Un palmoteo extruendoso resonó en todos los ámbitos del colegio.

A continuación tiene lugar el reparto de premios a los niños y niñas, donados por los filántropos señores Fernández Castro, de La Ferrería; don Manuel Seara Castro, de Folgueras; don Manuel López y don Félix Carreño, de Ponte, los cuales con munificencia suma repartieron preciosos libros y una peseta en metálico a cada niño; y libros, objetos de arte e igual cantidad para las niñas. No terminó aquí la función, faltaba lo mejor. Hombres, mujeres y niños de

LA POSITIVA EDUARDO G. ARIZAGA ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «ZIRRON» el más seguro...

Ramón de las Alas Pumariño Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de es. ribir Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA...

Academia Ojanguren OVIEDO Internos-Medio pensionistas-Externos Fundada en 1905 PRIMERA y SEGUNDA ENSEÑANZA Estudios de Comercio esencialmente prácticos...

Papeles para empapelar Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos.—Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos...

Casa Gargallo es un nombre familiar entre propietarios y constructores En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general...

ambos sexos fuimos obsequiados con sendas bandejas de dulces, cerveza y sidra champanada de la renombrada marca "Flor de Asturias", de la que es agente el entusiasta don Manuel Seara. ¡Bravo, bien por los anfitriones! Así es como se hace patria, desarrollando estas felices iniciativas en beneficio de la infancia y contribuyendo pecuniariamente a darles vida.

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Mieres

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Aunque estos días absorbe toda nuestra atención en la Prensa el reciente triunfo de los orfeonistas, no por ello queremos dejar transcurrir el tiempo sin tener un recuerdo para otro punto de esencial interés y de gran importancia para nuestra villa, cual son las fiestas del patrono San Juan Bautista.

Como verdaderos mieresenses, amantes de nuestra "tierrina", hemos prometido una campaña en pró de nuestras fiestas y la continuamos hasta que no lleguemos a ver convertidos en risueña realidad nuestros anhelos, que habrán de ser indudablemente los de un pueblo entero.

Nuestra labor periodística abarca (si es que quiere cumplirse con el deber) más puntos esenciales que la diaria información. Queremos consagrarnos por entero al pueblo en que vivimos y por él y para él siempre están dispuestas nuestras columnas.

En Turón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Como terminábamos en las octavillas que lanzamos a la publicidad a raíz de empezar los trabajos la comisión de festejos de 1925, empezamos hoy: "Tendrá que cumplirse la voluntad del pueblo, que es quien ordena y manda en estas ocasiones".

El valle de Turón este año no quiso festejos; y siendo esto así de nada pueden servir los trabajos que realizó la comisión de festejos para allegar recursos para este fin. Si se pudiera hablar lo que se siente, ponríamos en claro una infinidad de cosas, para que el pueblo "sensato" de Turón supiera los comerciantes

y particulares que sienten verdadero amor por este valle, los cuales no reparan en sacrificios para la mayor brillantez de los festejos, y otros que a pesar de no contribuir, quitan la voluntad a los demás; pero en fin, vale más dejar este asunto a un lado y entrar a detallar el modesto programa, que a fuerza de luchar pudimos confeccionar.

Día 12 A las dos de la tarde hará su entrada a los acordes de airoso pasacalle la brillante banda infantil de Noreña, la cual recorrerá las principales calles de la localidad.

A las nueve de la noche soberbia iluminación eléctrica en La Veguina, que mándose durante la misma una bonita colección de fuegos artificiales, obra del afamado pirotécnico de Valderas don Antonio Castro Ruano.

Día 13 A las siete de la mañana alegre diana por la banda infantil.

A las diez solemne función religiosa en honor de Nuestra Señora del Carmen. A la terminación gran concierto en el Campo de la Iglesia.

A la una emocionante comida a los pobres de este concejo en la bolera de don Claudio Suárez, servida por bellas y distinguidas señoritas. A la hora que oportunamente se señalará se celebrará en el campo de La Bárzana, gran partido de fútbol entre dos renombrados equipos, los que se disputarán una magnífica copa, el cual será amenizado por la banda infantil. A la terminación colosal romería en La Veguina, amenizada por la banda de música, organillos y gaitas. Este día se celebrará la simpática fiesta de la Flor, a beneficio de la Biblioteca Circulante del Ateneo Obrero de Turón.

A las diez de la noche segunda iluminación en La Veguina, con los mismos alicientes de la anterior.

Día 14 A las siete de la mañana alegre diana por la banda de música. A las diez solemnisma función religiosa en honor del Santísimo Cristo de La Paz. A la terminación gran concierto musical. A la hora que se señalará segundo partido de fútbol, amenizado por la referida banda. A la terminación grandioso concierto en La Veguina, amenizada por la banda de música, organillos y gaitas.

A las diez última iluminación en

La Felguera, quemándose la última colección de fuegos artificiales.—La comisión de festejos.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

LOS NIÑOS DEL HOSPICIO Y LA FIESTA DE COVADONGA El periodista no paseó ayer. Encerrado en la Redacción, para aburrirse menos, hojeaba la colección de un periódico, popularísimo aquí hace veinticinco años; y, en la lectura, encontré con un sueldo en que con detalle se daba cuenta de los festejos con que los aislados del Hospicio de Oviedo celebraban el día de la Natividad de la Virgen, Patrona del Establecimiento, el que aparecía luciendo ricas colgaduras, rematando la fachada banderas de los colores nacionales.

La noche anterior, habíase celebrado gran verbena, y durante la iluminación, por cierto muy fantástica, ejecutó con habilidad y afinación selectas piezas la banda de música del Asilo.

"El día 8—agregaba el aludido periódico—y después de la procesión por el campo de la Casa, en el cual se cantó por el coro de aisladas preciso himno del inolvidable Teodoro Cuesta, se celebró la Misa solemne a gran orquesta, habiendo oficiado el capellán del Establecimiento don Angel Alonso."

Y esta lectura, de lo que antaño eran las fiestas del Hospicio, hicieron pensar en lo que son hoy, pobres, raquíticas, casi como para "salir del paso".

Y recordamos también nuestros repetidos votos por la reconstrucción de la banda de música, que educa y redime, dando ciudadanos útiles a la sociedad y asimismo.

En el pasado, del Hospicio se nutrieron bandas de música militares y civiles, orquestas, etc. Del Asilo, salían buenos y aprovechados instrumentistas que de la música percibían pesetas con que llenar parte de sus necesidades en el momento en que la mayoría de edad les obligaba a cambiar de régimen, independizándose.

Hoy han ganado en aseo, en nutrición, quizá en instrucción primaria también; mas queda un hueco que bien puede llenarse con la buena voluntad: falta hacer artistas músicos que, a la vez que valgan para sí, delecten a sus compañeros de Asilo y den brillo a las fiestas religiosas y profanas.

De existir en el Hospicio banda de música, habría el lunes verbena en el campo de la Casa, y la procesión de ayer y la romería que a la tarde habría de celebrarse, tendrían una concurrencia grande, que también grandemente habría de deleitar.

Por mil motivos, pues, abogamos porque se reconstituya la banda de música del Hospicio, donde la afición al divino arte no ha desaparecido de todo en todo.

Piensen en ello los actuales señores diputados, que bien merece la pena.

Pérdida

Ayer tarde se extravió en el Paseo del Bombé un bolso de niña, que contenía otro pequeño dorado.

Se suplica a quien lo haya encontrado, se sirva entregarlo a las señas siguientes: Marqués de Gastañaga, 25, 3.º derecha, donde se le gratificará.

SE VENDE

una importante mina situada en la provincia de Santander.

También se venden dos magníficas casas situadas céntricamente en la misma capital montañesa y dos chalets y terrenos edificables.

Para informes: D.ª Rufina Soto, Isabel la Católica, 9, 3.º

¡ATENCIÓN!

¿Quiere V. que le regalen un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

REGALARA a uno de sus clientes, el mes de Septiembre próximo, un aparato P. B-3 con tres lámparas, alta voz, auriculares, acumulador de 40 Amp., batería de alta, pila supletoria y 100 m. de cable de antena.

Pida V. detalles a

COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

Teresa Suárez

MODAS Vestidos, abrigos de señora y niña URÍA, 6, pral.—Telf. 12-75

Los Previsores del Porvenir EN GRADO

El próximo domingo se encontrará en esta villa el representante D. Leonardo Tresguerres, con objeto de despachar asuntos de Los Previsores en casa del Delegado D. Luis Amaná.

Se necesita

un buen cerrajero que sepa algo de forja.—Talleres de José Misioné.—San Lázaro.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. URÍA, 50.—OVIEDO.

Única casa en Asturias

que dispone de la mejor máquina de coser y bordar como es la P. F. A. F. F. Relojería Suiza-Mieres

GIJÓN

La Agencia FERNANDEZ, situada en Linares Rivas, núm. 3, (frente a la Fonda la Esperanza) con buena plaza para la parada de coches local para depositar mercancías, y ofrece a las empresas por sí querier situar allí su Administración, Gijón

MARMOLISTAS

Magnífica ocasión para adquirir baratísimas las existencias de cantería, marmolería, modelos, carros, herramienta, etc., del antiguo taller sito en Luneta, 42. Dirigirse a José Martínez Vega, San Roque, Oviedo.

SE VENDE

en Noreña, tres casas en la calle Socarrera, una de las más céntricas de la villa y un día de buyes de terreno cerrado sobre sí, propio para un chalet en la Avenida de Flórez-Estrada y muy próximo al apeadero de esta villa

Para informes: José Alvarez.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Viveres Coloniales y molinería

Dirección Telefónica: 101 familia

33

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48

GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses. . . 3 1/2 por 100 A seis meses. . . 4 por 100 A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino. - Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. - Aceros al crisol para herramientas...

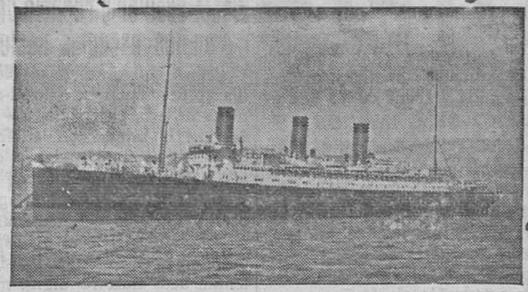
Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON

ORTEGA. Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo.



AHORRA DINERO - Y - DISGUSTOS. Pedirla a los buenos electricistas o a Oficinas Centrales: CORTES, 399. - BARCELONA

Advertencia a los suscriptores. Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente. Trapos lavados se compran en esta Imprenta.



COMPANIAS FRANCESAS. G. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis. VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS. Para Lisboa, Rio de Janeiro, Saants, Montevideo y BUENOS AIRES...

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX). Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito...

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez. PRIMERA EN LA PROVINCIA. Establecida en Gijón desde el año 1874. Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados.

ANTONIO CONDE, HIJOS. Para informes sobre pasajes de cámara. Guillermo Rivas, Argüelles, 5. Oviedo

LAS CÉLEBRES AMPOLLAS OMEGA PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES. De venta: EMILIO ALVAREZ, Farmacia; ISIDRO...

Compagnie Generale Transatlantique. Línea de Cuba y Méjico. VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ. Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes. Travesía en 10 días.

Compagnie Generale Transatlantique. Línea directa a Nueva York. Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores. Línea de la Habana-Veracruz.

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED. Londres. Compañía de Seguros contra Incendios. ESTABLECIDA EN 1782. Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON. Capital: 10.000.000 de pesetas. Dirección telegráfica: Banminas. Filial del Banco Urquijo.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo. Capital: 10.000.000 de pesetas. Operaciones bancarias: Agentes en todos los pueblos de la provincia.

Compañías Hamburguesas. Próxima salida desde este puerto para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. El 13 de Septiembre de 1925 saldrá el magnífico vapor "BAYERN".

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA. VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. «Guillermo Schulz» 370 tdm. «Antonio de Sotrustegui», 3.800 tdm. «Santiago López», 4.100 tdm.

Fábrica "La Amistad". Sociedad Anónima. FUNDICIÓN DE HIERRO Y TALLERES DE AJUSTE Y FORJADO. SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanilla" OVIEDO. Fábrica de tirafondo de hierro y latón y Remaches de hierro, latón y cobre.

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban. Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón.

CRÓNICA DE MADRID

La energía provinciana

Don José Díaz-Fernández ("P. P.") que con sus brillantes crónicas avaló las columnas de nuestro colega de Gijón "El Noroeste" y que en gracia a sus méritos forma hoy parte de la Redacción del colega madrileño "El Sol", ha sido nombrado colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS. Hoy publicamos el primer artículo que nos envía.

J. Díaz-Fernández reproducirá en sus artículos de impresión la vida madrileña, sin desposeerla de sus relaciones sentimentales con Asturias. Para quienes ya conocieran la alta solvencia de su pluma, la nueva colaboración ha de ser el buen manjar siempre gustado con delicia. Para los demás, vaya la promesa del buen ofrecimiento, de cuyo éxito somos los primeros convencidos, con la seguridad de que pronto han de serlo también nuestros numerosos lectores.

Yo sé que muchos de los lectores habituales de LA VOZ DE ASTURIAS son ya mis amigos. Aspiro a serlo de los restantes gracias al frecuente diálogo que hemos de sostener con estas correspondencias de un asturiano en Castilla. Un asturiano cuya memoria es un espejo donde se reproducen a diario los paisajes y las cosas de su tierra. Mi pretensión se reduce a no "desprovincianizarme" jamás, porque comprendo que lo único fuerte y enérgico de España son sus provincias. Don José Ortega y Gasset, bajo cuya égida mental se cobija hoy lo mejor de España, o por lo menos lo más europeo, ha dicho que Madrid es el cruce de dos carreteras. Por aquí circulan, no hay duda, todas las inquietudes del país, a la manera de las aguas de un río cargadas de las voces y reflejos de los paisajes. Madrid es el punto de tránsito de todas las regiones, y puede decirse que Madrid existe porque se siente sobre este pueblo la personalidad variada de sus provincias. El asturiano que escribirá desde hoy estas crónicas madrileñas conservará, pues, su lealtad al terruño maternal, como la conservan el abogado de famoso bufete, o el camarero que sirve el café, o el sereno que abre la puerta en la fatiga de la madrugada. Profético como siempre don Miguel de Unamuno dijo una vez que Madrid tenía que ser ganada y transformada por "los bárbaros de las provincias". Aquí están, pues, los provincianos, no fortaleciendo las ligaduras centralistas, sino desatándolas poco a poco. El otro día me contaba un pintor amigo mío que visitó a "Azorín" para hacerle un retrato, que el escritor le preguntó:

—¿Usted es de Madrid?
—No, señor; soy gallego.
—Me alegro, mucho,—repuso el "pequeño filósofo", porque iba temiendo por Madrid. Ahora todos los jóvenes que luchan dicen ser

de Madrid. En mi tiempo todos llegábamos de alguna provincia.

Hay que tener confianza en que no se confirmen los temores de "Azorín". Hay que ser de provincias siempre, porque eso quiere decir que estarán vivos y urgentes todos los problemas de España que han llegado siempre a la capital de la nación apagados y confusos. El pecado de los provincianos de Madrid ha sido diluirse en la vida de la Corte, transformarse en madrileños precipitadamente por tímidos escrúpulos tradicionales. De este modo perdió Madrid el contacto directo con sus afines españolas, y los intereses y sentimientos que debieran ser comunes a cortezanos y provincianos se hicieron enemigos y antipodas, hasta el punto que "descubren" a una provincia cualquiera como si se tratara de un trozo de otro continente.

Quizás Madrid resulta realmente Madrid en verano, cuando media población deriva hacia la periferia huyendo del duro estío. Es el Madrid de las verbenas, de Rosales y de Recoletos, con sus músicas de barrio, sus mozuélas vivaces, sus cervecerías, sus funcionarios de poco sueldo. Entonces Madrid se empujeza a lo largo de sus exiguos jardines, abanicándose con el "pay-pay" de la próxima sierra. No es extraño que Madrid viva una vida laxa, desmadejada, indiferente. Recibe las noticias de África entre sorbo y sorbo de cerveza, y si acaso nace a las puertas de un café uno de esos "canards" que abate su vuelo en el vestíbulo de la Redacción más inmediata. Un extranjero que quisiera ahora pulsar a España desde Madrid se lanzaría a una empresa imposible. Quiere decirse que Madrid "desprovincianizado" no significa nada.

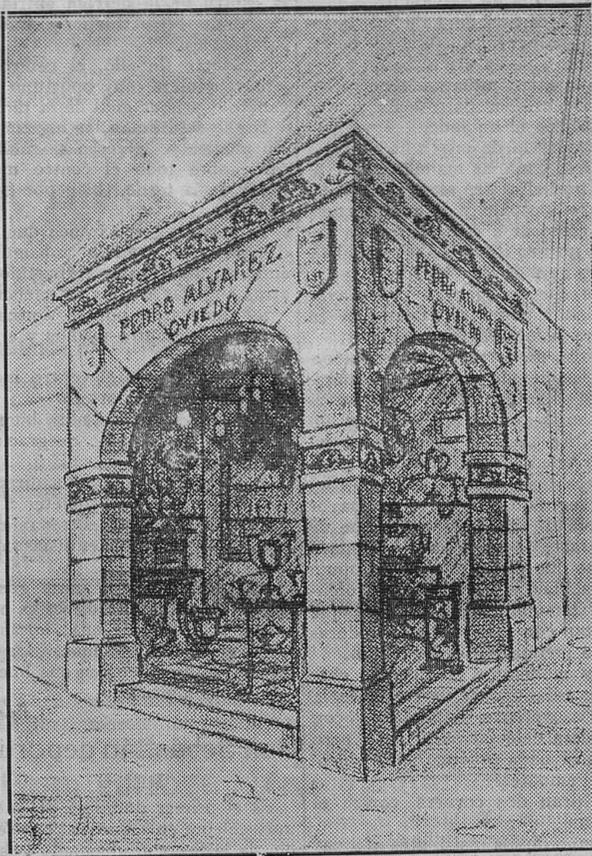
Es posible que madrileño de verdad, el que considera una gracia especial de los dioses el hecho de haber nacido en Embajadores o en la Princesa, se encuentre perfectamente a solaz con el estío de Madrid, libre de las preocupaciones que pasado Septiembre le lanzan las provincias a diario agitando viejos problemas y antiguos afares. Pero este "madrileñismo" va perdiendo también su eficacia y desaparecerá lo mismo que los mantones de las chulas y el chotis de las barriadas. No en vano se filtran en la existencia de Madrid idilios de modistillas y músicos del "jaz-band", y discusiones de cubismo y literatura de vanguardia. Todo contribuiría a la mixtificación de Madrid, si las provincias no tuvieran montada su guardia, que ni muere ni se rinde, a las puertas de la Puerta del Sol.

J. Díaz-Fernández..

Septiembre de 1925.

VISITAD EN GIJÓN EL Restaurant "MERCEDES"

DE LA FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA



Una visita a la Joyería Pedro Alvarez

Entre todos los pabellones que en esta segunda Feria de Muestras Asturiana exhibían los productos de sus casas, destacaba el que contenía la instalación de la Joyería PEDRO ALVAREZ, de Oviedo, con una personalidad fuerte y vigorosa de suntuosidad y gusto refinado.

Asturias, con sus enormes riquezas naturales, eabiamente aprovechadas por el talento y esfuerzo de sus hombres, necesitaba como complemento un comercio en consonancia con las exigencias a que le da perfecto derecho su privilegiada situación económica y la distinción de que hace gala en todas las manifestaciones de su espléndido vivir. Y el ramo de Joyería, complejo y difícil en todos sus aspectos, surgió magnífico ante tan enorme impulso gracias a la iniciativa y tesón de hombres como Pedro Alvarez, que han tenido la

virtud de acertar en su magna idea poniendo su Comercio al nivel de los principales del artículo en las grandes capitales europeas, cuyos centros visita con frecuencia, y logrando que el nombre de su importante casa vaya unido al prestigio y la garantía indispensables en este negocio.

Visitadísimo su stand, en el que lucían compaginados desde la modesta bandeja de plata hasta las Joyas con brillantes de tamaño apenas soñado y los collares de perlas dignos de un cuento oriental, la Joyería PEDRO ALVAREZ, de Oviedo, dió en la Feria de Muestras Asturiana una nota vibrante de progreso, riqueza y buen gusto que honra a nuestra querida región.

No vamos a ser nosotros los únicos que nos privemos del honor de hacerle presente nuestra más sincera enhorabuena.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

Ha salido para Tolosa (Navarra) con su familia, el Gobernador civil de la provincia señor Baztán.

Durante su ausencia, se ha encargado del Gobierno civil el Presidente de la Diputación provincial señor Suárez de la Riva.

Nuestro paisano el conocido periodista asturiano don Protasio G. Solís, salió para Madrid después de haber pasado una corta temporada en su posesión de Villalegre.

Prometen ser excelentes las co-

rridas de toros que se celebrarán en la Plaza de Buenavista los días 21 y 23 del corriente mes, gracias a los esfuerzos que a tan plausible fin está llevando a cabo sin reparar en gastos el empresario don José Fernández.

Madrid, 9.

Un despacho de París asegura que en Génova han desembarcado numerosos pasajeros procedentes de Paterson (Estados Unidos), muchos de ellos conocidos anarquistas expusados del territorio americano.

También ha desembarcado el cadáver de José Messins, asesinada en 18 de Julio último por el anarquista Carboni Spesiando.

UN GRAVE PROBLEMA

La alarmante crisis hullera

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN SAMÁ)

NUESTRA INFORMACION DE AYER

La información que ayer publicamos en LA VOZ DE ASTURIAS acerca del grave conflicto hullero asturiano ha sido leída con avidez, hasta el punto de que, a poco de llegar el periódico, se agotaron todos los ejemplares.

No queremos apuntarnos con esto un éxito personal, que bien sabemos no lo es. Lo sucedido es que la opinión pública está interesada en conocer detalles de la fase actual y peligrosísima del problema minero; y de aquí que LA VOZ fuese ayer tan solicitada y que muchos lectores tuviesen que quedar, bien a pesar nuestro, sin el periódico.

¿SE CELEBRARA LA ASAMBLEA?

Volvemos a hacer hoy la pregunta y al hacerlo es para añadir a nuestros juicios de ayer que en esa Asamblea magna debe prevalecer, sobre todo criterio, el que se inspire en el noble ideal de los intereses sagrados de nuestra riqueza minera, para evitar que millares de obreros honrados, de mujeres laboriosas y de inocentes niños, se vean envueltos en las garras de la miseria.

En esa Asamblea, que, según ya dijimos, no debe demorarse más allá del domingo, fórmlese, de un modo claro y preciso, el remedio inmediato que las circunstancias presentes reclaman.

Y—¿por qué no?—pidase que se publique enseguida el informe emitido por la Comisión técnica nombrada pa-

ra estudiar el problema hullero, por si ese informe pudiera dar base para la solución verdad, definitiva, a la que hay que ir si queremos evitar que la pesadilla de nuevos, y quizá más serios conflictos, desaparezca.

LOS AVISOS DEL HAMBRE

De tal pudiéramos calificar los avisos que se colocan estos días a las entradas de las minas anunciando despidos de personal o próximo cierre de grupos.

Si, esos avisos que las Empresas se ven precisadas a poner, llegan a lo hondo de los hogares proletarios como una llamarada trágica que les anuncia el hambre.

No dejamos de comprender que en estos momentos el problema de Marruecos consume, como es lógico, la atención prefrente de los gobernantes; pero así y todo, creemos que también será posible al Directorio hallar una fórmula que, transitoriamente, resuelva la crisis hullera de manera que queden a salvo los derechos de todos: obreros y patronos.

SE APLAZA EL MITIN ANUNCIADO PARA HOY

A última hora de la tarde de ayer hemos hablado con el presidente del Sindicato Minero Belarmino Tomás, quien nos dijo que el mitin anunciado para hoy, miércoles, en esta villa se aplaza hasta nuevo aviso por no poder llegar a tiempo para tomar parte en el acto Ramón G. Peña, que se halla en Barruelo y encontrarse enfermo el secretario del Sindicato Sr. Llaneza.

atender al restablecimiento de su salud.

Formaban los duelos: El eclesiástico, por don Paulino García, párroco de Prago; don Belarmino Fernández y don Joaquín de la Villa y García.

El de familia, por don Francisco Ibarra García Robes, don Romualdo y don Joaquín Blanco Ibarra; don Felipe Rocés, don Francisco Pérez Campoamor y don José Montero.

Hoy, a las diez y media de la mañana, en la parroquial de San Lázaro del Real, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de la finada.

En tan tristes momentos, en que solo la resignación cristiana sirve para mitigar la tristeza que produce tan grande desgracia, acompañamos en el sentimiento a sus hermanas don Mariano y don Ricardo Ibarra, estimados amigos nuestros; hermanas políticas doña Carmela Mori y doña María de la Purificación Pérez Campoamor, y demás familia.

RIFA BENEFICA

Primer premio. 100 ptas.
Segundo " . 50 "
Tercero " . 25 "

Diez premios cuartos de 10 pesetas cada uno.

La próxima se celebrará el 10 de Agosto.

Precio del billete 0,10 pesetas.



El doctor García del Real con algunos de los asistentes a su notable conferencia



Señoritas que postularon en las fiestas de San Lázaro a beneficio del Asilo del Fresno